

3 Aruba

Meer dan 30 kilo coke op boot



10 Nederland

Veranderingen bij aanschaf nieuwe auto na juli 2012



11 Financieel

Ingenieurs kunnen economische groei niet bijbenen



14 Sport

‘Prestatietrainer’ Dick Advocaat zet in op titel met PSV



Strengere eisen eindexamen nog niet voor Aruba

ORANJESTAD — De aangescherpte eisen voor de eindexamens van mavo, havo en vwo gelden nog niet voor Aruba. Pas vanaf 2014 gaat ons eiland mee met aanscherping, die overigens in Nederland en ook op Curaçao dit jaar wel geldt. Hierover is enige bezorgdheid, zo heeft Amigoe uit diverse bronnen vernomen, met oog op toelating tot vervolgstudies in Nederland.

De strengere eisen houden in ieder geval voor havo en vwo in dat om te slagen het gemiddelde van alle cijfers van de eindexamenvakken een 5,5 moet zijn. Vanaf volgend jaar komt daarbij dat eindexamenleerlingen voor de kernvakken Nederland, Wiskunde en Engels maximaal één vijf mogen halen en wie voor een van de vakken een vier of lager krijgt, zakt automatisch. Het centraal examen start deze maandag op Aruba. In Curaçao zijn de leerlingen gisteren al begonnen. Daar werd ook op de valreep het decreet gepubliceerd waarmee de strengere exameneisen van vsbo, havo en vwo officieel werden. Het is niet bekend wa arom Aruba de invoering van de verscherpte eisen uitstelt. Amigoe heeft tot op heden daarover geen antwoord kunnen krijgen van de minister dan wel het departement van Onderwijs. In Nederland werd al ruim drie jaar geleden aangekondigd dat de eisen omhoog gaan. Scholen uit het voortge-

zet onderwijs hebben zich dan ook op de veranderingen kunnen voorbereiden. Rector Hans van Tuijl van havo/vwo-school Colegio Arubano laat weten dat hij enige maanden terug van de overheid te horen heeft gekregen dat de aanscherping voor Arubaanse eindexamens pas vanaf 2014 gaan gelden. “Het is belangrijk dat het zo snel mogelijk gebeurt omdat te voorkomen dat de discrepantie met Nederlandse diploma’s verder groeit. Er moet dus geen diploma-inflatie optreden.” Van Tuijl heeft van de overheid begrepen dat zij dat ook niet wilt en gaat er dan ook vanuit dat strengere eisen dus in 2014 en 2015 ook voor Aruba gaan gelden. Hij begrijpt wel dat er bezorgdheid is. “HBO-scholen en universiteiten mogen hun eigen toelating bepalen. Het kan dus zijn dat ze voor Arubaanse studenten extra eisen stellen of een toelatingstoets geven omdat er dus het verschil in diploma’s is. We moeten dus op onze qui vive zijn dat situatie op

Aruba niet te lang duurt.” Colegio is in ieder geval al enige tijd aan het voorbereiden met het oog op de verzwaring van de eindexameneisen. Ten eerste door al aan de poort te selecteren met een toelatingstoets voor de basisschoolleerlingen. Daarnaast zijn er extra lessen voor de onderbouw voor de vakken Nederlands, Wiskunde en Engels ingevoerd. Zo krijgen de leerlingen in de Ciclo Basico een uur extra woordenschat, een extra uur rekenvaardigheden en een extra uur Engels. Ook zijn de overgangsnormen aangescherpt. “De leerlingen moeten zich ervan bewust zijn dat ze harder moeten werken om straks dus ook te slagen voor hun eindexamen”, aldus Van Tuijl. Hij ziet bovendien een ontwikkeling in het Nederlands hoger onderwijs, waar Arubaanse leerlingen die er verder gaan studeren ook rekening mee moeten houden. Die houdt in dat havo en vwo niet alleen extra eisen voor toelating invoeren, maar ook in het propedeusejaar bijvoorbeeld gaat toetsen op taal en rekenvaardigheid. Eerstejaars die deze toetsen niet halen, zouden dan alsnog de opleiding moeten verlaten.

Vervolg op pagina 3

Hevige regenval



Foto: Alex Lucile

ORANJESTAD — De hevige regenval heeft gistermiddag in Oranjestad voor overlast en oponthoud gezorgd. Wegen stonden blank waardoor sommige straten nauwelijks begaanbaar waren en in andere straten alleen stapvoets gereden kon worden. Volgens Karel Kock van de meteorologische dienst is er vanaf gisterochtend acht uur tot acht uur vanmorgen 11,8 millimeter regen gevallen. Ongebruikelijk, bevestigt Kock. Volgens hem komt de regenval door storingen boven het vaste land en de Atlantische Oceaan die op elkaar werken en hier zorgen voor een toevvoer van hoge luchtvochtigheid. Deze hoge luchtvochtigheid maakt de kans op het ontstaan van wolken en regen groter. Voor vanmiddag en vannacht verwacht Meteo opklaringen met na middernacht weer een kleine kans op regen. De storing zorgt wel voor een ruwe zee met golven tussen de vijf en negen voet. Er is dan ook een waarschuwing van kracht voor kleine vaartuigen om voorzichtig te zijn en rekening te houden met harde wind.

Aannemer overheid begint al met verbouwing St. Thomas: Nog geen deal inzake verhuizing van Kranshi

WILLEMSTAD — Er is nog geen enkel besluit genomen over de verhuizing van overheidsdienst Publieke Werken/Kranshi van de Roodeweg naar het gebouw van het voormalige St. Thomas College aan het L.B.H. Smithplein in Otrobanda. Dit stelt Sixto Wallé, voorzitter van Stichting St. Thomas. Volgens Wallé liggen de gesprekken tussen de overheid en de stichting al twee maanden stil en zijn er ook geen vervolgspraken gemaakt. Desondanks is een aannemer al legaal begonnen met bouwwerkzaamheden.

Eerder deze week bevestigde minister Carlos Monk (Bestuur, Planning en Dienstverlening, PS) de aanstaande verhuizing tegenover de Amigoe. Volgens de minister zou dit vorige week door de Raad van Ministers zijn besloten en zal de verhuizing zo snel mogelijk plaatsvinden. Ook gaf hij aan hiervoor in afwachting te zijn van een advies van Juridische Zaken. In een reactie tegenover de Amigoe stelt Wallé echter dat dit voor hem nieuw is. “Ik begrijp hieruit dat de minister veel verder is dan wij. Het klopt wel dat ver-

tegenwoordigers van Kranshi vier tot vijf maal het gebouw hebben bezocht. De minister zou ook komen, maar was verhinderd.” Wallé geeft aan dat Stichting St. Thomas het gebouw aan het L.B.H. Smithplein wil verkopen. Dit was ook de inzet van de stichting tijdens de gesprekken met de vertegenwoordigers van de regering. Deze gesprekken werden gestaakt, toen namens de regering het idee van huurkoop werd gelanceerd. “Onze eerste optie is verkopen. Ik heb toen gezegd dat ik niet alleen kon beslissen of wij

tot een huurkoop konden overgaan. Daar beslist het bestuur over.” Sinds het staken van de gesprekken, nu twee maanden terug, zijn er geen besprekingen meer geweest tussen de overheid en Stichting St. Thomas, aldus Wallé. Hij was dan ook verrast door de opmerkingen van Monk in deze krant.

Bluf
Zijn verbazing werd nog groter toen hij door deze krant werd gebeld met de vraag of hij wist dat een aannemer, in opdracht van het ministerie van BPD, gisteren is begonnen met bouwwerkzaamheden. Circustheaterschool Danzarte Studio, die de gymzaal en een lokaal huurt van de stichting, kreeg namelijk van sectordirecteur Sherwin Thielman van het ministerie van BPD te horen dat ze het pand moeten verlaten, omdat Kranshi

daar zijn intrek zal nemen. Inmiddels heeft de aannemer een vuilstortbak bij het historische pand gezet. Gisteren begonnen ook de eerste bouwwerkzaamheden. Volgens een bestuurslid van Danzarte Studio is hen verteld dat de gymzaal zou worden verbouwd tot trouwzaal. De toiletten worden eruit gesloopt. Daarvoor in de plaats zouden er nieuwe komen. Het bestuur van Danzarte werd door de actie overrompeld. Het is voor hen onbegrijpelijk hoe minister Monk, die ook Cultuur en Sport in zijn portefeuille heeft, twee organisaties kan verjagen die zich juist bezighouden met de jeugd. Ongeveer 60 jongeren trainen wekelijks bij de circustheaterschool. Ook wordt er door William Millerson karate en judo gegeven in de voormalige school.

Vervolg op pagina 6

‘Zware ontploffing bij kantoor regime Syrië’

ALEPPO — In de tweede stad van Syrië, Aleppo, is gisteren een zware bom ontploft. Die trof waarschijnlijk een plaatselijk kantoor van de regerende Baath-partij. Er zijn nog geen berichten over doden en gewonden. Dat zegt het Syrisch Observatorium voor Mensenrechten, een in Londen gevestigde groepering. Bevestiging uit Syrië is er nog niet. Het Syrische leger zei eerder op de dag een zelfmoordaanval te hebben voorkomen. In Aleppo zou iemand zijn uitgeschakeld die 1200 kilo aan explosieven in zijn auto had. De hoofdstad Damascus werd donderdag getroffen door een dubbele zelfmoordaanval. Daardoor vielen zeker 55 doden en ongeveer 400 gewonden. Extremisten van een duistere beweging hebben vandaag de verantwoordelijkheid opgeëist voor de bloedige bomaanslagen van donderdag in Damascus waarbij zeker 55 doden vielen. Via een video op internet stelde al-Jabhat al-Nusra li ahl al-Sham (Front van Hulp ter Bescherming van



Foto: AFP

Een anti-regeringsdemonstratie in Kobani, bij Aleppo, waar duizenden betogers demonstreerden tegen het geweld.

het Volk van de Levant) dat de aanslagen zijn gepleegd uit wraak voor de beschieting van burgers door de troepen van president Bashar al-Assad. Er wordt ook melding gemaakt van bescherming van soennieten tegen alawieten. Assad en veel topfiguren in leger en regering zijn alawieten, een vertakking van de sjiiitische islam. Ongeveer 10 procent van de Syriërs is alawiet, 10 procent is christelijk en 77 procent hangt de soennitische islam aan. De rest zijn vooral Druzen, die ook een geloof

aanhangen dat afwijkt van de soennitische ‘hoofdstroom’. In verscheidene delen van het land zou strijd zijn losgebarsten tussen bevolkingsgroepen. Het is onduidelijk wie er achter het al-Nusra Front zit. Onder deze noemer zijn eerder aanslagen geclaimd. Sommige waarnemers zien een verband tussen dit front en strijders van al-Qaeda die mogelijk uit Irak komen. Terroristen van al-Qaeda beweren doorgaans soennitische beginselen na te streven. Anderen beschuldigen de machthebbers in Damascus ervan doelbewust dit bloedvergieten te veroorzaken om de indruk te wekken dat Syrië moet kiezen tussen Assad en al-Qaeda.

VS hervatten militaire toevoer aan Bahrein

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben deels de verkoop van militaire materialen aan Bahrein, een bondgenoot van de Amerikanen, hervat. De toevoer werd vorig jaar stopgezet, vanwege het bloedig neerslaan van protesten door het regime in de golfstaat.

Een woordvoester van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken zei gisteren dat de spullen die worden gestuurd niet worden gebruikt om de menigte in bedwang te houden. In het land wordt nog steeds geprotesteerd. De VS leveren onder meer

geen traangas en granaten die gebruikt kunnen worden om mensen met licentie geluid te desoriënteren. Ook bestelde humvees en antitankraketten houden de VS nog vast. Wat wel naar Bahrein gaat, wilde de woordvoester niet zeggen. Volgens een Amerikaanse

topambtenaar gaat het onder meer om een fregat en douaneschepen. Ook zouden verbeterde motoren voor F-16-vliegtuigen naar de golfstaat gaan. In Bahrein is het hoofdkwartier van een vloot van de Amerikaanse marine. Die patrouilleert in de golfregio.



deze week:

Paga Tera Systeem

Geldgebrek bedreigt Masters

Skimming en Preventie



Correctie
In de Amigoe van 11 mei stond in het onderschrift bij ‘Rekenschap geven tussen cactussen’ de naam van Frederick Nieboer, bestuurslid van De Algemene Rekenkamer verkeerd gespeld. Het is Frederick Nuboor en hij is vicevoorzitter van de Rekenkamer.

the plaza Voor Moederdag hebben we live Arian de Bie met gezellige muziek en een verrassing voor alle moeders. Bedankt voor de medewerking.

CAFE **fun miles** De winkel voor meer!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne fressapparatuur ook voor het legen van uw septic tanks

PIPE CLEANING SERVICE

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

TE KOOP WESTPUNT # 37

slaapkamers/ 2 badkamers en overdekte porch met groot zwembad. Dit huis geeft je een strand gevoel met mool en goed onderhouden planten. Loopafstand van het strand en het golfbaan van Tierra del Sol. Prijs verlaagd van \$595.000 naar \$495.000,-

Sales Office
Palm Beach 6-B
Tel: 586 8635
www.mikorealtor.com / info@mikorealtor.com

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

CLOWN Doctors

Tel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till May 16

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GIRL IN PROGRESS daily: 4.30 - 6.45 - 9.15 matinee: 12.00 - 2.15 late show: 11.30 NEW PG-13	GIRL IN PROGRESS daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 1.15 - 3.15 late show: 12.00 NEW PG-13
DARK SHADOWS daily: 6.00 - 8.30 matinee: 12.45 - 3.30 late show: 11.15 NEW PG-13	DARK SHADOWS daily: 4.00 - 6.30 - 9.00 matinee: 1.30 late show: 11.45 NEW PG-13
MARVELS THE AVENGERS daily: 4.45 - 8.00 matinee: 1.30 late show: 11.15 PG PG-13	MARVELS THE AVENGERS daily: 4.30 - 7.45 matinee: 1.00 late show: 11.00 PG PG-13
THE PIRATES! BAND OF MISFITS daily: 4.15 matinee: 12.00 - 2.00 late show: 11.15 PG	THE PIRATES! BAND OF MISFITS daily: 5.15 matinee: 1.00 - 3.15 late show: 11.15 PG
THE BEST EXOTIC MARIGOLD HOTEL daily: 6.00 matinee: 12.30 - 3.15 late show: 11.30 PG PG-13	THE BEST EXOTIC MARIGOLD HOTEL daily: 4.00 - 6.30 matinee: 1.15 late show: 11.15 PG PG-13
THE FIVE YEAR ENGAGEMENT daily: 8.45 matinee: 11.30 late show: 11.30 R	THE FIVE YEAR ENGAGEMENT daily: 8.15 matinee: 11.00 late show: 11.00 R
SAFE daily: 5.00 - 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45 PG R	SAFE daily: 7.30 - 9.45 matinee: 12.00 late show: 12.00 PG R
THINK LIKE A MAN daily: 6.30 - 9.15 matinee: 12.00 late show: 12.00 PG R	THINK LIKE A MAN daily: 5.30 matinee: 1.00 - 3.15 late show: 11.30 PG R
THE LUCKY ONE daily: 12.15 - 2.30 matinee: 12.15 - 2.30 late show: 12.15 - 2.30 PG PG-13	MIRROR MIRROR daily: 5.30 matinee: 1.00 - 3.15 late show: 11.30 PG PG-13

PG = subtítulos en Español PG = Nederlands ondertiteling

Matinee: sat-sun | Late show: fri & sat

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m. Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Stichting Onderwijs CombiA

Basisschool "De Schakel"
Boegoeroei 7-B, ARUBA Dutch W-Indies
Tel: (+297) 5871583 / Fax: (+297) 5871582
e-mail: info@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Zoekt per 1 augustus 2012

Schoolleider primair onderwijs m/v voor 20 uur per week

Functieprofiel:
De werkzaamheden van de schoolleider worden uitgevoerd in een brede scholengemeenschap. De stichting biedt meerdere onderwijssoorten aan: peuter, primair en voortgezet onderwijs. In deze stichting behoort de schoolleidersfunctie tot het hogere kader. De schoolleider functioneert rechtstreeks onder de directeur van de stichting.

De verantwoordelijkheden van de schoolleider richten zich op Basisschool de Schakel en Peutergroep Prikichi. Basisschool "De Schakel" is een particuliere school op bijzonder neutrale grondslag. De school werkt volgens de eisen van de Nederlandse Wet op Primair onderwijs en is aangesloten bij Stichting NOB.

De schoolleider geeft leiding en sturing aan het onderwijskundig personeel, adviseert de directie over onderwijsinhoudelijk beleid, is verantwoordelijk voor de concrete uitvoering van het vastgestelde onderwijsbeleid en is het eerste aanspreekpunt voor ouders en leerlingen op managementniveau.

Functie-eisen:
* minimaal Nederlandse erkende HBO-opleiding op onderwijsgebied;
* minimaal 4 jaar werkervaring in een school voor Nederlands Primair Onderwijs;
* minimaal 4 jaar werkervaring in leidinggevende functie
* affiniteit en bekendheid met het onderwijsprofiel van de stichting.

Functie-wensen
* Naast vloeiend Nederlands, beheersing van Engels, Spaans, Papiamentu
* Verbinding kunnen maken met lokale cultuur/maatschappij
* Flexibele instelling qua werktijden

Daarnaast verwachten wij dat de schoolleider:
Enthousiast is en goed gemotiveerd, beschikt over goede communicatieve vaardigheden, open staat voor vernieuwingen, medewerkers kan binden, motiveren en stimuleren, zich op zijn/haar plek voelt binnen de Arubaanse multiculturele samenleving, kan relativeren en positief is ingesteld.
Voor verdere informatie m.b.t. deze vacature kunt u contact opnemen met Inge La Haye, directeur, telefoon 00279-5871583 of kijken op onze website www.schakelaruba.com.

Procedure:
Belangstellenden die aan bovenstaand profiel voldoen, worden verzocht uiterlijk 26 mei per e-mail een sollicitatiebrief en CV te sturen aan Inge@schakelaruba.com t.a.v. mevrouw I. La Haye.

SEP B
STICHTING EDUCACION PROFESIONAL BASICA

De Stichting Educacion Profesional Basica (S.E.P.B.) heeft het beheer en management van het Lager Beroeps-onderwijs (E.P.B.) op Aruba onder zich. De S.E.P.B. stelt zich ten doel om leerlingen, ongeacht hun geloofsovertuiging, zowel algemene vorming als beroepsvorming aan te bieden. Onder de Stichting vallen twee EPB-scholen, gevestigd te Oranjestad, Sta Cruz en San Nicolas, met in totaal circa 2000 leerlingen. Binnen onze organisatie zijn circa 200 leraren en 25 onderwijsondersteunende medewerkers werkzaam.

De SEP B heeft per resp. augustus en oktober 2012 twee vacatures voor de functie van

EPB-unitmanager (directie)ld)

Unitmanager van het Startjaar EPB Pariba, San Nicolas (per 1 oktober 2012)

Unitmanager van de unit Economie EPB Pariba, San Nicolas (per 1 augustus 2012)

De unitmanager is integraal manager van de unit, geeft leiding aan de medewerkers en is verantwoordelijk voor het goede verloop en verdere ontwikkeling van de unit m.b.t. onderwijs, organisatie en personeel. De unitmanager legt verantwoording af aan de directeur en wordt ondersteund door een unitcoördinator en een administratief medewerker. De unitmanager werkt aan de identiteit en het teamverband van deze "smaller learning unit".

Functie vereisten: schoolmanagementervaring, onderwijsbevoegdheid. Ervaring met onderwijsontwikkeling, jongeren-/onderwijsbeleid en is op de hoogte van actuele ontwikkelingen in het (beroeps)onderwijs. De functie vraagt om een hoge mate van accuratesse, overzicht en discipline.

Wij zijn op zoek naar gemotiveerde managers, die affiniteit hebben met onze leerlingen, hun leerproces en het EPB-onderwijs. U kunt leiding geven en anderen motiveren. Beheersing van het Papiamentu en Nederlands is een voorwaarde, evenals de Nederlandse nationaliteit. De SEP B zoekt deskundige managers die hun "scol chikito den scol grandi" realiseren, samen met de andere medewerkers.

Neemt u voor meer informatie contact op met mw. H. Bosma (stafffunctionaris P&O), tel. 585.7780/ 5857781, fax: 5855982. Website: www.epbaruba.com. Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae kunt u tot 28 mei 2012 richten aan: het bestuur van de SEP B, Santa Cruz 42, te Aruba E-mail: h.bosma@sepb.aw

ImSan
INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS
Where people meet care.

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) ta felicita tur esnan cu ta traha den e ramo di enfermeria cu e celebracion di siman di enfermeria especialmente tur esnan cu ta labora na Instituto Medico San Nicolas y alabes ta reconose y gradici nan pa tur e bon trabou hasi pa e comunidad Arubano.

Drs. J. Rajnherc, pediatria
Director di Instituto Medico San Nicolas

Tiara Air Aruba
Private Jet Services

Private Jet Services just for you.

Learjet 35

FLY WITH STYLE

Tiara Air Aruba private jet charter provides services to VIP Clients, Corporate Executives and Private Individuals. We offer services with a Learjet 35A which accommodates up to 7 passengers.

Our goal is to provide the highest level of quality personalized service.

We have a highly trained staff that is ready to provide you with a smooth and safe flight.

From planning your in-flight catering menu to attending to the special needs of a pet, your entire flight experience is catered to you, your family and your guests.

For more information or reservations:
After hours: (+297) 5885002 • Fax: (+297) 5829725
www.tiaraprivatejet.com or email privatejet@tiara-air.com

HOSPITAAL
Dr. Horacio E. Oduber

"Nursing is not just an ART, it has a heART.
Nursing is not just a SCIENCE, but it has a conSCIENCE!"

De Raad van Bestuur, staf en personeel van het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal heeft waardering voor het werk dat dagelijks door verpleegkundigen met hart en ziel wordt verricht om aan de patiënt de beste kwaliteit van zorg te verlenen.

Feliz dia di Enfermeria!

Create your own style with

ORAC DECOR

NOW 20% discount!
op=op

only available at:

Dijtham
PAINT, TOOLS 'N FASTENERS
Schotlandstraat 67- Tel. 588 9526

KVK-diner over toekomst Aruba zonder raffinaderij

Premier geeft Kamer van Koophandel koekje van eigen deeg

ORANJESTAD — Het waren niet zozeer de panelleden Audrey Lacle, Harold Malmberg en Milt on Berlinski die de zaal tijdens het jaarlijkse zakendiner van de Kamer van Koophandel (KVK) opschudde, maar premier Mike Eman (AVP). Die gaf onverwachts een korte toespraak waarin hij de Kamer ‘historisch’ op haar plaats zette en ondernemers verweet te weinig lef te hebben om investeringen te doen. Investerings die juist hard nodig zijn als Aruba een nieuwe economische koers, zonder de raffinaderij, wil ingaan, aldus Eman.

door verslaggever
Sharina Henriquez

De uitnodiging van de KVK leek een discussie te beloven met ervaren zakenmensen in een panel enerzijds en anderzijds een zaal met vooral betrokken ondernemers. De *jeu* kwam er nooit echt in omdat de panelleden eerst presentaties over hun visies gaven en vervolgens geen vragen voorbereid waren voor de discussie. Die moesten dan uit de zaal komen. Maar vervolgens was er niet veel tijd meer voor vragen, te meer ook omdat de magen pas na de discussie gevoed konden worden. Er was ook minder tijd omdat dus premier Eman de eerste vraag mocht stellen en daar een korte toespraak van maakte. Hij had geen vragen, alleen opmerkingen, zo bleek. En die bleken de aanwezigen toch op te schudden. Eerst kreeg de Kamer een koekje van eigen deeg. Malmberg en ook Lacle onderschreven dat deze discussie eigenlijk 27 jaar eerder had moeten beginnen, toen Lago dus de deuren sloot. Hadden we als Aruba nagedacht over de alternatieven zonder raffinaderij, dan lag er allang een oplossing, in plaats van dat

die nu bedacht moet worden en dat vinden de panelleden erg jammer. Eman reageert daarop door te stellen dat er 27 jaar geleden een ‘hele jonge premier was, die bijna gelycht werd toen hij eenzelfde discussie wilde starten’. Hij refereert aan zijn broer Henny Eman die een nieuwe richting wilde voor Aruba’s economie. “Het was toen ook gemakkelijker want Exxon (moedermaatschappij van Lago), red.) wilde toen meewerken aan de schoonmaak van het terrein. “Er was volgens Eman zelfs een toezegging van bijna 400 miljoen florin. Maar de gemeenschap onder aanvoering van de KVK toen was ertegen en oefende zelfs druk uit op Henny Eman die volgens de Kamer ‘iets heel onverantwoordelijks was aan doen’. Premier Eman: “Dus nu na 27 jaar zou ik een applaus willen vragen voor wat men noemt deze verdraagde verlichting van de politici toen.”

De realiteit nu is anders, benadrukt hij. Het betekent dat Aruba niet direct morgen met een alternatief kan beginnen. In ieder geval moet de overheid nog minimaal drie jaar wachten voordat ze het terrein van



Foto: Pedro (Rumanos) Diaz

De pas gepensioneerde zakenman Harold Malmberg (midden) samen met premier Mike Eman (AVP) rechts gisteren in het Renaissance Convention Center tijdens het jaarlijkse zakendiner van de KVK.

de raffinaderij weer in handen heeft om dus te kunnen schoonmaken en wat anders mee te doen. Malmberg en ook Berlinski stelden dat namelijk voor. Malmberg had het over de havens in San Nicolas die Aruba van Valero terug moet zien te

krijgen zodat daar, en niet in Barcadera, de containerhaven ontwikkeld kan worden. Berlinski gaf aan dat er langzaam terreinen teruggewonnen moeten worden, schoongemaakt en voor andere doeleinden bestemd. Hiermee ook voorborend

op wat al gaande is; immers heeft de Arubaanse regering al wat gronden zoals bij de haven in Oranjestad waar nu de tramremise komt, teruggereggen. De vraag is echter hoe, en volgens Berlinski gaat het om 1 miljard dollar dat op dit moment nodig is om het hele terrein van de raffinaderij schoon te maken, de schoonmaak aangepakt gaat worden. Een belangrijke vraag die overigens bij dit onderwerp opvallend genoeg, en dat merkte een aantal dinergasten ook na afloop op, niet werd behandeld is waarom de vervuiler, dus het olieconcern zelf, niet voor de schoonmaak zorgt en betaalt.

Lef

In ieder geval was Eman het met de panel eens dat er groep knappe koppen moeten komen die met voorstellen komen voor een nieuwe economie voor het eiland zonder raffinaderij. Maar daarbij is er nog wel wat anders voor nodig en waarover de premier gisteren zijn ‘bezorgdheid’ toonde, namelijk investeerders die lef hebben. Investeerders zoals De Veer, Malmberg en Croes die in moeilijke tijden de lef hadden om al hun bezit te verpanden en geld te investeren om iets nieuws te beginnen voor Aruba. “Ik ben niet zo onder de indruk van de huidige visie en lef om iets anders te doen”, vindt de premier over de zakenmensen van nu. Terwijl juist om bij het ontwikkelen van een nieuwe economische pijler, investeerders met lef hard nodig zijn, aldus Eman.

Hij noemt als voorbeeld de Mainstreet in Oranjestad. “Dat een investeerder 100 florin gaat lenen om een blik verf te kopen om zijn voordeur te gaan opknappen. Maar dat gebeurt zelfs niet en iedereen wacht maar tot de straat klaar is.” De premier zegt dat iedere dag er wel iemand aan de deur klopt om een stuk grond te krijgen voor de hotels met 8000 kamers. “Maar dat is een no-brainer. Je hoeft geen groot zakenman te zijn om te weten dat als je daar een restaurant of winkel begint, het daar loopt. Het getuigt juist van lef om niet te wachten tot het hele centrum is opgeknapt, naar de bank te stappen voor een lening en daarmee iets nieuws te bouwen in de stad. Het zou goed zijn als de Kamer van Koophandel een seminar zou organiseren om mensen te inspireren om het lef te hebben om te lenen en te investeren om de derde economische pijler op te bouwen. Als dat het onderwerp van vanavond was geweest, zou ik blij zijn dat ik nu ben.” Dat ‘koekje van eigen deeg’ kaatste Malmberg overigens weer mooi terug. Hij gaf toe dat in zijn opstarttijd hij ook moeilijkheden ondervond en de bank geen lening gaf voor bijvoorbeeld zijn De Palm Island, maar toch wist door te zetten. “De markt was toen klein, maar ik wist dat deze zou aantrekken. Ik zou de premier echter wel een advies willen geven: vraag de zakenmensen waarom ze niet willen investeren. Er zijn misschien wel redenen die je zullen verrassen.”

IN HET KORT

Schutter aangehouden

De politie heeft gisteren een Colombiaanse man aangehouden, die ervan verdacht wordt op zaterdag 28 april zijn landgenoot Eduardo Tiajsi Amaya (44) in Bubali te hebben doodgeschoten. Naar verluidt stond de verdachte, die overigens illegaal in het land is, op het punt Aruba te ontvluchten in een bootje. De moord lijkt in verband te staan met drugs-handel.

Brandstof op straat

Een brandstoftank van de Texaco benzinepomp in Tanki Leendert stroomde gisteren over, waardoor benzine op straat terecht kwam. De pomp en directe omgeving werden op last van de brandweer uit voorzorg afgesloten. Een scheur in de tank, waardoor er regenwater in stroomde, is mogelijk de oorzaak van het lek.

Lichtgewonden

Bij een zwaar verkeersongeluk tussen twee personenauto's op de hoofdweg in Savaneta, zijn gisteren vonden enkele mensen lichtgewond geraakt. Het ongeval gebeurde ter hoogte van de marinierskazerne. Een auto reed reed vanuit een tuin, de weg op zonder voorrang te verlenen. Een personenauto die op de weg reed kon de botsing niet meer voorkomen. De blikshade van de auto's bleek maar de verwondingen bleken mee te vallen.

Onwel

Een vrouw werd gisteren onwel na een botsing tussen twee personenauto's in Paradera. Ze werd ter controle door een ambulance meegenomen naar het ziekenhuis. Het ongeluk gebeurde in een scherpe bocht. De voertuigen kwamen uit tegenovergestelde richtingen en hielden in de bocht niet voldoende afstand van elkaar raakten.

Meer dan 30 kilo coke op boot



ORANJESTAD — Politie, leden van het Rederij Samenwerkingsteam (RST), de Kustwacht en de Koninklijke Marechaussee hielden in de nacht van donderdag op vrijdag een grootshadige drugsactie. Vijf personen zijn gearresteerd en er is naar verluidt meer dan 30 kilo drugs gevonden, vermoedelijk cocaïne. De actie vond plaats op land en zee. De arrestanten hebben verschillende nationaliteiten, onder wie ook Arubanen. Op zee, voor Colony in San Nicolas, werd een boot onderschept met drugs. De bemanning, het is niet bekend hoeveel personen, begonnen op dat moment zakken drugs overboord te gooien. Toch werden er nog tientallen kilo's drugs aan boord gevonden. Daarnaast deden de autoriteiten op het vaste land bij enkele huizen invallen. Ook daar werden mensen aangehouden en inbeslagname verricht. Nadere aanhoudingen worden niet uitgesloten, zo laat het Openbaar Ministerie weten.

Strengere eisen eindexamen nog niet voor Aruba

Vervolg van pagina 1

Overigens is al enige jaren zo dat Nederlandse onderwijsinstellingen hun eigen toelating mogen regelen. Om ervoor te zorgen dat Arubaanse jongeren niet buiten de boot vallen omdat de instellingen de Arubaanse diploma's niet erkennen, is er een afspraak met het Nederlandse Onderwijsministerie (OC&W). Dat vertelt AVP-fractieleider René Herde, die jarenlang ook op Directie Onderwijs werkte. “Mocht een school het Arubaanse diploma niet erkennen of anders moeilijk doen over de toelating, dan zorgt OC&W ervoor dat dat toch in orde komt. Maar je kan dus niet spreken van een regeling en dat is toch wat wij zouden willen: een landelijke erkenning van de Arubaanse diploma's. Want

Aruba kan moeilijk met elke onderwijsinstelling een afspraak gaan maken.” Herde zegt officieel niet geïnformeerd te zijn over het feit dat de verscherpte eindexameneisen pas later voor Aruba gaan gelden. De fractieleider zegt ook dat dit onderwerp niet in de Staten is besproken met de minister. Hij vindt eigenlijk dat zo snel mogelijk geen verscheidene meer moet zijn tussen de eisen hier en in Nederland. “Want anders kan er in Nederland op de scholen mischien ook wel onvrede ontstaan. Over waarom zij wel daaraan moeten voldoen, en Aruba nog niet.” Hoeveel examenkandidaten er dit jaar zijn, is nog onbekend. Van het Examenbureau laat Marleen K ook weten wel over de cijfers te beschikken. “Maar het is een interne aangelegenheid

en daarom geven we de cijfers niet.” Ze verwijst voor vragen door naar de Inspectie Onderwijs. Het is Amigoe nog niet gelukt om daar cijfers van te krijgen. Op Colegio doen in ieder geval 321 havoleerlingen vanaf maandag examen en de school schat in dat 72 procent zal slagen. Op het vwo doen 107 leerlingen examen en de slagingsprognose is 76 procent. Verder weet Amigoe dat mavo-school John Wesley College 35 eindexamenleerlingen heeft. Directeur Annie Edwards laat weten dat de slagingsverwachting van dit jaar ‘absoluut niet hoog is’. “Dit komt door slechte beheersing van het Nederlands, weinig inzet, geen motivatie en lakse houding.” Van de overige scholen in het voortgezet onderwijs beschikt Amigoe tot nu toe nog niet over de cijfers.

ORANJESTAD — Het aantal passagiersstoelen naar Aruba steeg vorig jaar met 1 procent in vergelijking met 2010, van 1.507.108 naar 1.529.272 stoelen. Dit blijkt uit de jaarcijfers die Aruba Airport Authority (AAA) afgelopen donderdag presenteerde.

De passagiersvluchten zijn onder te verdelen in vier categorieën: Noord-Amerika (33 procent), Nederlands Caribische eilanden (33 procent), Latijns-Amerika (29 procent) en Europa (5 procent). Hoewel het aantal zitplaatsen uit Canada met 69 procent steeg in vergelijking met 2010, daalde het aantal commerciële vluchten uit Noord-Amerika met 1 procent. Het aantal stoelen uit de Verenigde Staten nam namelijk af met 5 procent. Het aantal vluchten van de andere Nederlands Caribische eilanden daalde met 7 procent, maar het aantal stoelen

hiervandaan steeg weer met 7 procent. De rest van Cariben laat echter een daling zien van 21 procent van het aantal passagiersstoelen. Uit Latijns-Amerika kwamen vorig jaar 7 procent meer vluchten. Het aantal passagiersstoelen uit Centraal-Amerika steeg dan ook met 4 procent en uit Zuid-Amerika met 10 procent. Het aantal vluchten uit Europa steeg met 5 procent en het aantal stoelen met 3. Overigens is de Verenigde Staten nog steeds Aruba's grootste markt. Van het aantal passagiers dat vorig jaar vanaf luchthaven Reina Beatrix vertrok (en dus betaalde), kan 59 procent tot deze markt gerekend worden. Dit percentage is wel ongeveer 3 procentpunt lager dan in 2010. Latijns-Amerika blijft volgen op de tweede plek met 18 procent. 64 procent hiervan komt uit Venezuela. De andere Nederlands Caribische eilanden beslaat 11 procent, gevolgd door Europa

met 8 procent en Canada met 3 procent.

Terugblik

AAA blikt terug tot en met 2006 voor wat betreft het aantal vertrekkende passagiers (exclusief transfers, transit en privévluchten). In 2006 waren dit er 808.591. Met een stijging van 12,8 procent verwerkte de luchthaven 912.281 vertrekkende passagiers in 2007. Het jaar daarna laat een stijging zien

van 6,3 procent tot 969.687 vertrekkende passagiers. In 2009 kende een daling van 3,2 procent waarmee het aantal passagiers terugzakke naar 939.011. Een lichte stijging in 2010 (0,8 procent) tot 946.626 passagiers. Zoals gisteren al in Amigoe was te lezen bleek de stijging het afgelopen jaar weer wat groter en verwerkte het vliegveld 5,4 procent meer vertrekkende passagiers. Dat is een recordaantal van 998.161 personen.

Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba

heeft met ingang van 1 augustus 2012 een vacature voor een

HOOFD van Scol Dununman

Scol Dununman is een basisschool voor zeer moeilijk lerende kinderen, waar speciaal onderwijs wordt gegeven. De plannen zijn om de school binnenkort uit te breiden met het onderdeel “Voortgezet Speciaal Onderwijs” en de basis te differentiëren in typtyl en mytyl onderwijsvormen

Daarom vragen wij een dynamisch persoon die voldoet aan de volgende eisen.

- Volledig bevoegd leerkracht met B.B.O.-vakstudie.
- Master in Special Education.
- Een voltuigde management opleiding.
- Ruime ervaring in het Speciaal Onderwijs.
- Goede communicatieve en organisatorische kwaliteiten.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

U gelieve Uw sollicitatie te richten aan de Algemeen Directeur te Piedra Plat 86-A, telefoon 522-7842. Informatie over de SVGA vindt U op onze web site www.svgaaruba.org

FUNDACION PA PERSONANAN CU UN DEFICIENCIA INTELLECTUAL ARUBA

tin mester pa un vacatura na Scol Dununman

UN DOCENTE M/F

Scol Dununman ta un scol cu ta duna enseñansa special na muchanan cu hopi problema pa sinta (Z.M.I.K.).

El exigencianan ta :

- Diploma volledig bevoegd onderwijzer met specialisatie 6-12 of volledig bevoegd onderwijzer cu S.O. vakstudie of L.O. handenarbeid.
- Mester por domina Papiamentu bon.
- Dispuesto pa traha den team.
- Dispuesto pa participa den actividad despues di horario regular di scol.
- Etnan cu experiencia den enseñansa especial y conocimiento pa traha cu muchanan di edad di 13-18 aña tin preferencia.
- Un test psicológico por ta parti di e procedur di solitud.

Pa mas informacion por yama cabesante di Scol Dununman na telefon: 522-7856. Pa solitud manda Bo curtyu y curriculum vitae pa Director Genemil, Piedra Plat, 86-A.

Bestemming bereikt



Het uitzicht vanaf ‘El Faro Blanco’.

Een oud verlaten cunucuhuisje, een vrouwtje dat elke dag op een stoeltje voor haar huis zit of gewoon lekker een stuk strand. Iedereen heeft wel een favoriete plek op het eiland om naar toe te gaan. Een plek waar veel anderen komen of een plek die juist bij weinig mensen bekend is. Amigoe zoekt lezers op deze plek op. Met vandaag: ‘El Faro Blanco’.

Goos en Henriette van Keulen zijn begin veertig, met een tweeling van tien jaar. Twee jongens, sneeuwwit haar zoals praktisch alle macambakinderen. Henriette doet iets met yoga waarin ze les wil gaan geven. Goos is chefkok en op zoek naar een baan.

Waarom zijn jullie hier?
Amigoe treft ze bij restaura-

rant El Faro Blanco, hoog op de berg naast de vuurtoren. Helaas niet op het open terras, want die ruimte is bij ‘binnen’ getrokken, mogelijk om nog meer klanten in de airco te kunnen laten zitten. Jammer, vinden ze, want vanaf dat terras had je altijd een prachtig uitzicht over de hotels en dat was vooral bij zonsopgang adembenemend mooi. “Ik heb hier nog als ober gewerkt”, maakt Goos duidelijk. “Lang geleden, het was toen nog van een andere eigenaar en toen zorgde ik er altijd voor om vanaf het terras de zon onder te zien gaan. En toen kwam ik Henriette tegen die hier op vakantie was en bracht haar ook elke avond hier naar toe. Heel romantisch allemaal.” Henriette begint te lachen. Goos kijkt haar aan en zegt: “Ja, ik weet waarom

je lacht boefje. We hebben hier een keer heel laat op de avond ons eerste seksuele contact mogen beleven.”

Hoe vaak komen jullie hier?
“We komen hier zeker twee keer in de week. Dan drinken we een kop koffie en gaan een stuk verderop zitten. Het is ook prima voor de tweeling, want die kunnen dan lekker gaan spelen en de geiten het brood voeren dat ze van thuis hebben meegenomen. Al blijft het jammer dat ze het terras overdekt hebben en afgesloten. Als ik wat ouder en slimmer was geweest, met wat meer geld op zak, dan had ik indertijd deze zaak wel willen pachten. Maar ja, wijsheid komt de jaren en het blijft toch onze favoriete plek op Aruba.”

Wat is de beste tijd van de dag om hier te zijn?
“Eigenlijk is het hier elk uur van de dag mooi, maar voor ons is de beste tijd tussen vijf en zeven, aan het eind van de middag.”

Wat hoor, ruik, zie of voel je?
“Liefde”, zegt Henriette. “Jajijwel,” lacht Goos, “want dat voel je bij alles.”

Waar is dat plekje?
“Bij de vuurtoren, gewoon doorrijden tot je niet verder kan.”

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland, die de moeite waard is in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar arubaredactie@amigoe.com.

Zevende bij Wiskunde A-lympiade



Leden van het Freudenthal Instituut met het team van Colegio.

ORANJESTAD — Vier leerlingen van Colegio Arubano die namens hun school deelnamen aan de jaarlijkse wedstrijd Wiskunde A-lympiade in Nederland, zijn als zevende geëindigd. De inzending van een andere wiskundewedstrijd, Wiskunde B-dag, bleek ook goed voor de zevende plaats.

De finale van Wiskunde A-lympiade vindt elk jaar plaats in het Nederlandse Garderen. Colegio Arubano doet aan deze wedstrijd mee en houdt om die reden elk jaar een voorronde onder vwo6-leerlingen met wiskunde in hun profiel om te bepalen wie naar de wiskundewedstrijd worden afgevaardigd. Dit jaar waren Vashti Tromp, Stephanie Arends, Izania Weyer en Aaron Bislija het beste en mochten dus samen met wiskundeleraar Rickey Quant hun school vertegenwoordigen. Parallel aan de Arubaanse voorronde werden ook in de andere deelnemende landen voorrondes gehouden. Want het Arubaanse Colegio-team had concurrentie van teams uit Denemarken, Duitsland,

Iran, St. Maarten en Nederland. De vier studenten moesten geld inzamelen om naar de finale in Nederland te gaan. Dankzij enkele sponsors (onder andere Vertegenwoordiging Nederland op Aruba, Kiwanis Palm Beach en Aruba Airport Authority) lukte het de leerlingen om het geld bijeen te krijgen. Eenmaal in Garderen kreeg het Colegio-team de opdracht om een planning te maken voor ruim 400 mensen die meedoen aan een workshop, waarbij ook de graad van tevredenheid hoog moest zijn. Ze werkten non-stop ruim twaalf uur aan de opdracht en toen was het klaar. Hun werk werd door de organisatie van de Wiskunde A-lympiade beoordeeld als ‘excellent’ en

was goed voor een zevende plaats.

Wiskunde B
Behalve het wedstrijdonderdeel Wiskunde A-lympiade was er ook het onderdeel Wiskunde B-dag. Dit onderdeel kent geen finale, maar in plaats daarvan worden werkstukken van leerlingen ter beoordeling naar Nederland gestuurd. Het Freudenthal Instituut kijkt de inzendingen na en geeft een beoordeling. Ook in dit geval was de inzending van Colegio Arubano goed voor de zevende plaats. Wiskunde A-lympiade werd dit jaar voor de 23ste keer gehouden. De wedstrijd is bedoeld voor leerlingen uit 5-havo of 5/6-vwo met wiskunde A in hun pakket of profiel. Zij vormen een team van drie of vier leerlingen en pakken een wiskundig probleem aan. Deelname staat open voor alle havo/vwo-scholen in Nederland en daarnaast kunnen dus ook andere landen meedoen. Dit jaar won Dene-

Overleden

Lucia A. Jones – Tromp	05-05-2012
Juan F. Croes	08-05-2012
Jorge O.G. C.	08-05-2012
Silvanio A. Osefia	09-05-2012
Thomas L. Tromp	10-05-2012
Srta. Sixta Willems	10-05-2012
Sr. Julio Q. Kock	10-05-2012
Carmen L. Martijn – Evertsz	10-05-2012
Jeshwa A. Bolaños Muñoz	10-05-2012
Sra. Vda. Maria L. Kock – Dirksz	10-05-2012

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot zondagmiddag 13 mei om 12.00 uur:

Weer: Licht tot half bewolkt, voornamelijk in de namiddag en vroege ochtenduren, tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C; **minimumtemperatuur:** 25° C.
Zonsopgang: 06.12 uur; **zonsondergang:** 18.52 uur; **wind:** Matig tot vrij krachtig en overwegend oostelijk; windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Af en toe in uitschieters tot krachtig; windkracht 6 (40 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: Gedurende de namiddag en ochtenduren zullen de atmosferische condities gunstig zijn voor de ontwikkeling van meer bewolking met enige buienactiviteit boven onze regio. Verder wordt er verwacht dat de rest van de dag op de meeste plaatsen geleidelijk aan droog zal worden. Door de strakke wind patroon is de zee aan noord en oostkust iets ruwer.
Zee condities: De zee zal vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen de 1 en 2 meter.
Bijzondere verschijnselen: Geen.
Vooruitzichten tot Maandagmiddag: Licht tot half bewolkt met kans op een plaatselijke bui, gedurende de ochtenduren.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:				
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	onweer	31	27	11.8
Bonaire	halfbewolkt	31	27	0.1
Curaçao	neerslag op afst.	31	27	1.5
St. Maarten	zwaarbewolkt	30	27	sporen

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. ***** WACHTREGELING DOKTOREN (ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur) 12-13 mei	San Nicolas: via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833 . Oranjestad: via Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. 587-4300 . ***** EDMUND E. HARMS STICHTING	tel. 567-3740 of 593-0338 . NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE tel. 583-8989 (24 uur per dag) AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).
--	---	---

COLOFON		
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba Directie: Sigrid Hammelburg E-mail: directie@amigoe-aruba.aw Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Alex Lacle Ariën Rasmijn Mirte de Rozario (corrector)	Merlijn van Lelyveld redactie@amigoe-aruba.aw Administratie: Zulaika Kelly (abonnements) Grecia Willems (advertenties) admin@amigoe-aruba.aw Opmaak: Zulma Kock aviso@amigoe-aruba.aw Verkoop: Shannon Henriquez shannon@amigoe-aruba.aw	Damaris Ridderstap driderstap@amigoe-aruba.aw Distributie: Zulaika Kelly, Zulma Kock abonnement@amigoe-aruba.aw Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe #81027801

Rotary Club Aruba

With deep regrets we announce the unexpected passing away of

Mr. Jorge O. Guastavino

His effective and tireless service efforts have resulted in lasting support for the Aruban youth and underprivileged

We are deeply grateful for all he has contributed to our Rotary Club and the Aruban community

On behalf of the Rotary Club of Aruba we would like to extend our heartfelt support to the Children and Family of our Fellow Rotarian, Past President (1982) Paul Harris Fellow and Honorary Member Mr. Jorge Guastavino

PALM BEACH PLAZA Megaplex 8

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING **cinemaexpress** AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586-0074 **MAY 10 - 16** **ENJOY YOUR MOVIE WITH**

NEW THIS WEEK

DARK SHADOWS
ON TWO SCREENS PG-13

NEW THIS WEEK

GIRL in PROGRESS
STARTING FRIDAY PG-13

AVENGERS
ON TWO SCREENS PG-13

THE FIVE-YEAR Engagement
Every Day 9:20

Think Like A Man
Mon - Thurs 4:20 / 6:50 / 9:20
Fri 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:50
Sat 1:50 / 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:50
Sun & Hol 1:50 / 4:20 / 6:50 / 9:20

SAFE
Mon - Thurs 5:20 / 7:30 / 9:40
Fri 5:20 / 7:30 / 9:40 / 11:55
Sat 1:15 / 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40 / 11:55
Sun & Hol 1:15 / 3:10 / 5:20 / 7:30 / 9:40

JASON GOLD HOTEL
With Spanish Subtitles PG-13
Mon - Fri 4:10 / 6:45
Sat, Sun & Hol 1:40 / 4:10 / 6:45

THE PIRATES 3D
With Spanish Subtitles PG
Mon - Fri 4:25 / 6:20
Sat, Sun & Hol 2:30 / 4:25 / 6:20

STARTING NEXT WEEK MAY 17

BATTLESHIP
PG-13

Ik zie, ik zie wat jij niet ziet



Het pand waarin blindenvereniging Favi is gevestigd.

ORANJESTAD — Ik zie, ik zie wat jij niet ziet. Een bekend kinderspelletje waarbij een kleur genoemd wordt van een voorwerp dat binnen blikveld ligt. De ander zoekt en raadt. Het gaat allemaal om kijken, zien, je ogen gebruiken. Een zintuig dat Benedict Richard (61) helaas moet ontberen. Op zijn 27e raakte hij blind aan zijn linkeroog, op 57-jarige leeftijd volgde zijn rechteroog. Hoe ga je door met je leven wanneer het opeens donker is? Wat heb je nodig als mens om het positieve in te zien en een doel in je nieuwe situatie te vinden? En op welke manier staan mensen met een beperking in de maatschappij op Aruba?

door **Linda Reijnders**

“Mijn bijnaam is Bobon, de meeste mensen kennen mij alleen met deze naam,” vertelt Ric hard. “De bijnaam heb ik gekregen doordat mijn moeder altijd veel lekkers klaarmaakte en ik daarmee aan de haal ging en het met vrienden op straat deelde. Zij noemden mij BonBon, naar snoep, en uiteindelijk werd dat verbasterd tot Bobon. Mijn jeugd heb ik doorgebracht in de Engelse buurt hier, want mijn ouders zijn van afkomst Brits. De straten in mijn buurt, Tarabana, zijn vernoemd naar de Engelse eilanden. Ik ben zelf op Aruba geboren, heb hier mijn lagere school afgemaakt, daarna de mulo, gevolgd door de MTS. Ik heb gewerkt als timmerman, assistent uitvoerder en uitvoerder in de bouw. Ik was 25 jaar toen ik uitvoerder werd en heb gebouwd aan onder andere de volkswoningen in Noord. Later heb ik nog in een fabriek gewerkt. Ik zei altijd: van hard werken ga je niet dood, maar met luiheid bereik je niets. Ik ben in totaal drie keer getrouwd geweest en ben nu met mijn derde vrouw. Elf jaar zijn we samen. Mijn hobby was al vanaf jongs af aan voetbal. Al vanaf mijn zestiende voetbalde ik bij Dakota en op mijn zeventiende bereikte ik de hoofdklasse van het amateur voetbal.”

Verlies van mijn linkeroog

“Op mijn 25e werkte ik bij de olieraffinaderij, toen La-

go, om de hoogtes voor pijpleidingen vast te stellen. Ik had de klus geklaard en voelde opeens een enorme warmte in mijn linkeroog. Om het oog af te koelen, gebruikte ik mijn zakdoek met koud water en drukte deze tegen mijn oog. Het was ongelooflijk, maar ik hoorde een geluid alsof je een druppel hoort sissen op een gloeiende plaat. Ik ben meteen naar de huisarts gegaan in San Nicolas die mijn oog helemaal onderzocht. Na vier uur besloot hij dat het beter was indien ik een oogarts bezocht. In die tijd bevond de praktijk van de oogarts zich waar nu La Granja ligt. De arts vroeg mij de volgende ochtend terug te komen en twee dagen erna werd ik geopereerd. Niemand wist iets, er was geen diagnose gesteld, maar men heeft een lens in mijn oog geïmplementeerd waardoor ik beter zou moeten gaan zien. Twee jaar later was mijn oog alleen maar slechter geworden qua zicht en mijn oogreflexen vielen steeds meer uit. Uiteindelijk kon ik met mijn oog helemaal niets meer zien. Ik was aan één oog blind zonder de oorzaak te kennen.”

Mijn rechteroog viel uit
“Met één oog kon ik prima functioneren, je stelt je erop in en je goede oog neemt het gewoon over. Veel mensen wisten niet eens dat ik maar met een oog zag en alles ging dan ook gewoon door. Op mijn 29e stopte ik met voetballen in de hoofdklasse en ging door in het veteranenteam. Elke zes

maanden moest ik op controle om mijn oogdruk te laten meten en dat heb ik stom genoeg verwaarloosd. Ik was 57 jaar oud toen ik tijdens een autorit bij Tanki Leendert druk in mijn oog voelde. Ik reed door tot Modanza en vanaf daar tot aan mijn huis in Tarabana heb ik niets anders dan de witte lijn op de weg gezien. Ik wilde zo graag thuis zijn en gaan slapen want dit kwam natuurlijk omdat ik gewoon heel erg moe was, hield ik mij voor. Thuisgekomen belde ik mijn vrouw op haar werk om te zeggen dat ik een dutje ging doen en haar vervolgens op haar werk zou ophalen. Na mijn slaapje stond ik op en zag de wereld helemaal helder om mij heen. Toen mijn vrouw in de auto stapte bij haar werk zei ze: we gaan even naar het ziekenhuis want een vriendin van mij ligt daar en ik wil haar bezoeken. Terwijl we aan het rijden waren, ging het al snel mis, mijn oog haperde, ik kon niets meer zien en uiteindelijk moest ik stoppen langs de kant van de weg. 11 januari 2008 was mijn laatste autorit als bestuurder.”

Enkele dagen later vloog Richard naar Curaçao voor een operatie. Een diagnose was nog steeds niet gesteld. “Na de eerste operatie kon ik weer zien en ik was ontzettend blij. De arts in Curaçao was verbaasd dat ik exact kon beschrijven wat voor kleding hij droeg. Echter, na een maand terug op Aruba kreeg ik weer identieke problemen. Wederom werd ik naar Curaçao verwezen waar na een meeting bleek dat de druk in mijn oog te hoog was voor een operatie. De assistente wees de arts hierop waarop mijn oogdruk gemanipuleerd werd door middel van jodium. 20 maart werd ik weer geopereerd en mocht ik 21 maart het resultaat gaan bespreken met de assistente daar de arts op vakantie was. De uitkomst

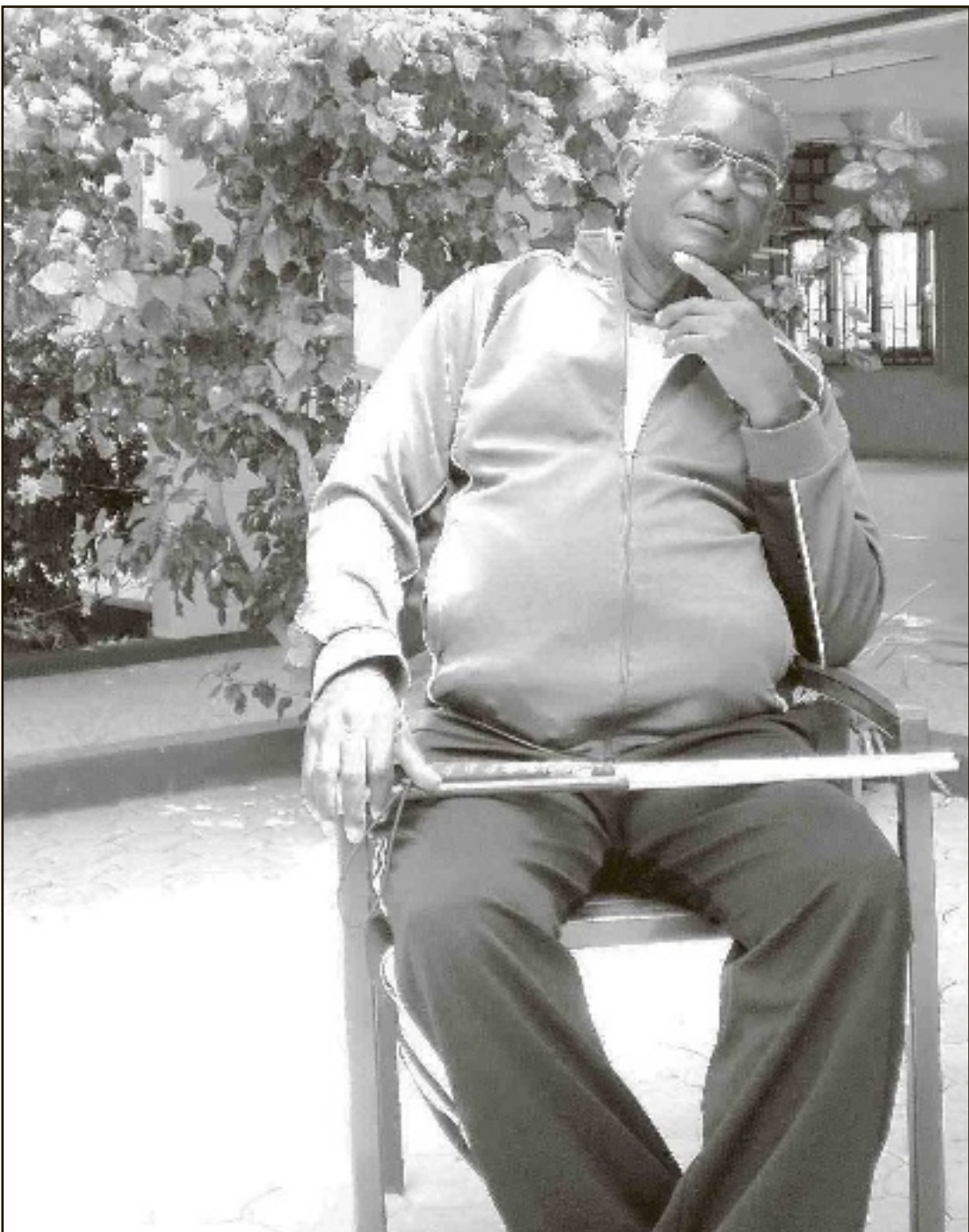


Foto: Linda Reijnders

Benedict Richard (61), beter bekend als Bobon.

was slecht. We hebben gedaan wat we konden, werd mij verteld.”

De diagnose: Glaucoom

“Op mijn vraag of ik nu definitief blind zou worden, kon men mij geen antwoord geven en toen men aanstuurde op een derde operatie was ik het zat. Ik ging met mijn vrouw op vakantie naar haar familie in Venezuela en ik heb daar één van de beste oogartsen bezocht. Eindelijk werd een diagnose gesteld: ik had glaucoom. Al die tijd heb ik het niet geweten, misschien had ik mijn blindheid langer kunnen uitstellen. Ik was te laconiek, was niet voldoende gefocust op mijn gezondheid. Nee, ik ben op niemand boos. Wat kan ik daar nu nog aan doen? Ik heb kracht gekregen van mijn vrouw en mijn dochter. Toen ik mijn eerste oog verloor, moest zij nog geboren worden en ze heeft het ook nooit geweten.”

Niemand mag het weten

“Ik wilde dat niemand het wist, want ik weet hoe het werkt. Men krijgt medeliden met je en daar zat ik niet op te wachten. Hier op Aruba wordt er anders omgegaan wanneer ze van je weten dat er iets aan schort. Dus ging ik gewoon door alsof er niets aan de hand was. Nu achteraf denk ik dat ik daar goed aan gedaan heb, want ik heb bijvoorbeeld wel mijn voet-

balvrienden verloren. Ze zijn nooit gekomen. Vanaf mijn zestiende tot mijn 57e heb ik met hen gevoetbald, maar toen ik eenmaal blind was, heb ik ze nooit meer gezien. Ik begrijp het wel, het is angst, men weet niet hoe ermee om te gaan. Gelukkig heb ik mijn goede vriend Fe (de heer Susana) die mij telkens weer overal naartoe rijdt. Hij is als een broer voor mij. Elke ochtend bij het opstaan bedank ik God voor weer een dag want alleen Hij heeft het leven in handen. Ik ga niet in een hoek zitten om vergeten te worden, al zouden anderen dat ook niet willen. Natuurlijk ben ik heel verdrietig geweest, een jaar lang heb ik moeten wennen aan mijn nieuwe situatie. Totdat ik op een dag in de kerk zat en een tienjarig meisje naast mij kwam zitten. Ik kende haar van de kerkgemeenschap. Zij vroeg mij: Waarom ga je niet naar Favi? Ik antwoordde: Wat? Wat is dat? Zij had met haar schoolreisje Favi bezocht en wist mij haarfijn uit te leggen wat daar voor mensen met een visuele handicap gedaan werd. Zij drong aan: Kun je zien? Nee? Bobon, ga daar dan heen! Beloof me dat je gaat.”

Favi

“Ik ben meteen de volgende dag in gesprek gegaan met een sociale werkster en al snel zat ik aan de domino bij Favi.” Het is een stichting

die als doel heeft om mensen met een visuele handicap optimaal te laten functioneren in de maatschappij en een zo hoog mogelijke mate van zelfstandigheid aan te leren. Er staan ongeveer 2000 mensen ingeschreven, van kinderen tot ouderen. “Na zes weken domino spelen, was ik het echter zat haha. Ik vroeg: wat kan ik nog meer doen? Men stelde macramé voor waarop ik reageerde met: dat is voor vrouwen. Uiteindelijk heb ik zowel macramé als koken geleerd. Ik

Glaucoom

Glaucoom is een chronische oogandoening die schade veroorzaakt aan de oogzenuw. Glaucoom wordt in de volksmond ook wel groene staar genoemd. De schade aan de oogzenuw ontstaat door een te hoge oogdruk. In het oog wordt vocht (kamervocht) aangemaakt voor de voeding van het hoornvlies en de lens. Dit kamervocht verlaat je oog ongemerkt via een afvoersysteem dat op de grens ligt van het oogwit en het gekleurde deel van je oog, de iris. Als deze afvoer minder goed werkt, kan het kamervocht moeizaam weg en neemt de druk binnen je oog toe. Kamervocht is iets anders dan traanvocht dat aan de buitenkant van

ben ook gaan gymen want sport heeft mij altijd gelezen en uiteindelijk vroeg men mij om gymleraar te worden. Dat ben ik nu nog steeds. Maar ik wilde meer, zocht naar iets anders. Ik hoorde van een pc-project en hoewel ik helemaal niets met computers had, werd ik toch nieuwsgierig. Ik heb in één jaar en drie maanden SuperNova gehaald, een speciaal typeprogramma voor blinden. Na mijn certificaat wilde ik verder en inmiddels heb ik een beginnerscursus afgerond en ga ik door met gevorderden. Mijn doel is om les te gaan geven aan anderen met een visuele beperking op Favi. Het voelt goed, dus ik ga ervoor.”

Deel van de maatschappij

“Wij, mensen met een beperking, kunnen deel uitmaken van de maatschappij en willen ook deelneemen aan het leven. Het is de buitenwereld die ons niet accepteert en waardoor wij bijvoorbeeld niet kunnen werken. Er liggen geen kansen voor mensen zoals wij op dit eiland. Er is geen enkele interesse om mensen vooruit te helpen. Er zijn geen subsidies vanuit de overheid om ons aan het werk te krijgen. Er zitten hier bij Favi mensen die heel veel kunnen en ook willen, maar er zijn geen mogelijkheden buiten deze deur voor hen. Als je je hart niet kunt geven aan mensen met een beperking, dan heb je geen gevoel. Aruba wil alleen een mooi plaatje zijn met een perfecte buitenkant. Mensen met een beperking worden binnen de families gehouden, gaan niet uit, komen niet op straat. Wie gaat er hier met een rolstoel de straat op? Ik ga dat dus niet accepteren. Ik ga er zelf iets aan doen en heb besloten het leven te bekijken zoals ik dat wil. Ik kan nog heel veel en ik moet die kansen benutten. Ik ruik, voel en proef beter dan iemand die kan zien. Ik heb dan wel één zintuig verloren, de anderen zijn sterker. Want ik accepteer niet dat ik word weggezet.”

OPINIE

Jan de Ruijter heeft onder meer als manager van grote en kleine hotels ruime ervaring in het toerisme. Over die ervaring, gecombineerd met nieuwe ontwikkelingen in Aruba's belangrijkste economische sector, schrijft hij wekelijks in deze krant. Hij verneemt graag uw reacties via j.deruijter@yahoo.com.

Alto Vista wordt vernield

Ik ben wel degelijk heel erg groen, maar niet op deze manier. Ik geloof, handel en gedraag me volgens de waarden van sociaal-verantwoord ondernemen, werken en leven 2.0. De P's van People en Planet wegen zwaar mee voor mij. Toen ik de grote kleurenfoto's zag van onze mooie kapel op Alto Vista met daarach-

ter een aantal windmolens op schaal, die de afgelopen dagen in meerdere nieuwsmedia verschenen, schrok ik me een ongeluk. Met 120 meter hoogte zijn deze windmolens maar liefst 30 meter hoger dan de windmolens bij Vader Piet. De noordkust van Aruba is ons mooiste stuk natuurschoon, waar de zee hoog opslaait tegen de rotsen en waar de rode grond zo mooi afsteekt tegen de blauwe zee en het groen van de natuur. Met de mooie kapel waar veel mensen naar toe gaan voor reflectie en bezinning. De natuur bij de noordkust behoort net als strand, zon en zee, en net als vrolijk vertier en gezelligheid tot de core van het product Aruba. Toeristen komen voor deze kapel naar

Aruba. Wanneer ik daar ook maar kom, staan er bussen van De Palm Tours, staan er huurauto's en zijn er toeristen die daar genieten van de karaktervolle natuur die zo uniek is en zo opmerkelijk verschilt van andere landen. Als de regering doet wat zij wil doen, is het binnenkort afgelopen met het authenticite van deze schitterende natuur, maakt het plaats voor de nietsontziende modernisering van de 21ste eeuw en gaat het product Aruba enorm in waarde achteruit. Onder het mom van groen en duurzaam. Onze bestuurders hebben kennelijk geen flauw benul van het verschil tussen ecologisch groen en de keiharde business die daar helaas zo vaak achter schuilt. Oftewel tussen ambitie en realisme. Het be-

staande windmolenpark bij Vader Piet draagt geen cent bij aan het verlagen van de elektriciteitsrekeningen op Aruba en ook de extra molens zullen nooit tot lagere Elmar-rekeningen leiden. Wereldwijd blijkt dat windenergie het landschap aantast, vogelslachtoffers vergt, geen brandstof bespaart en de CO2-uitstoot niet terugdringt. Dat wind gratis is, is een mythe die slechts gelooft wordt door de onschuldige niet goed in te lichten. Overall wordt windenergie dermate gesubsidieerd dat het begrip gratis naar het land der fabeltjes mag. Ook is aangetoond dat, wanneer er bij vader Piet geen wind is, er ook geen wind is aan de noordkust bij Alto Vista. Dus nu de windmolenlobby het reeds bevooroordeelde

bestuursland op Aruba met slechts half gelezen weten-schappelijke rapporten van commerciële onderzoeksinstanties tot enorme financiële transacties heeft aanzet, is het het beste om deze windmolens gewoon te plaatsen daar waar de natuur al beschadigd is, namelijk gewoon bij Vader Piet. 'Disturb where it is already been disturbed'. Ik ben erg voor groen, maar tégen de klakkeloze aanname dat windmolens tot verantwoord en groen beleid behoren. In vooruitstrevende landen, zoals Canada en Denemarken, is men er al op teruggekomen. In andere landen is er een moratorium op afgekondigd en in Nederland worden de enorme offeringen voor windmolenprojecten al vergeleken met

de bijna onmogelijkheid van de Amsterdamse metro en de Betuwe-spoorlijn. Onze regering beweert zo vaak dat er van alles wordt gedaan om het product Aruba te verbeteren en uit te breiden. Echter, men handelt anders. Fraaie en aantrekkelijke natuur voor zowel de Arubaanse bevolking als voor de toeristen wordt verpest en hen ontnomen, dat is beslist geen groen beleid. De windmolens leveren geen enkele bijdrage aan een schoner en groener milieu, dat is geen groen beleid. Door de windmolens bij Vader Piet wordt er al meer CO2 uitgestoten en met de nieuwe windmolens erbij wordt dat een extra zwarte bijdrage, dat is geen groen beleid. Dus aan allen die in on-

schuld menen dat windmolens bij groen beleid horen, de volgende boodschap: windmolens vernietigen de natuur waar wij en de toeristen nu van genieten. Ze leiden niet tot lagere elektriciteitsrekeningen. De wind is helemaal niet gratis. Integendeel, de investeringen zijn dermate hoog dat ze voor altijd gesubsidieerd moeten blijven. En die investeringen hebben al heel veel miljoenen florin van ons belastinggeld gekost. U heeft het hier goed gelezen. Dat niet elke burger hier de kennis van heeft, dat is begrijpelijk. Maar dat bestuurders zich hebben laten verleiden door een stel hebzuchtige zakenmensen, is heel kwalijk. Die zakenmensen vierten nu feest en trekken aan het langste eind.

Nieuwe zwangerschapswet deels terugwerkend

WILLEMSTAD — Voor vrouwen die nog niet bevallen zijn, maar al wel in hun zwangerschapsverlof zitten, geldt dat zij voor wat betreft het verlof deels aanspraak kunnen maken op de nieuwe zwangerschapswet. Deze is per 6 april officieel van kracht geworden.

In de nieuwe zwangerschapswet is het verlof uitgebreid van 12 naar 14 weken. Vrouwen die nog niet zijn bevallen of zijn bevallen na 6 april, zouden dan aanspraak kunnen maken op een week extra verlof, dus in plaats van 12 weken verlof worden dat er 13.

Minister van Sociale Zaken Hensley Koeiman (MAN) benadrukte wel dat het voor een gezonde ontwikkeling van het kind het beste is om uiterlijk twee weken voor de uitgerekende bevallingsdatum met verlof te gaan. “Ik weet dat er moeders zijn die het liefst tot één dag voor de bevalling doorwerken, om zo lang mogelijk daarna te kunnen genieten van hun kind. Maar studies hebben het belang van het verlof uitgezonden.”

Met de publicatie van de nieuwe wet zal het ministerie van Sociale Zaken ook informatie verstrekken aan alle betrokkenen, zoals werkgevers. “Zodat moeders de juiste informatie krijgen over het belang voor zowel moeder als kind.”

Informatie

In de Openbare Bibliotheek in Scharloo vinden maandagavond en woensdagavond twee voorlichtingsbijeenkomsten plaats over de nieuwe zwangerschapswet. Maandag zijn minister Koeiman, Donna Philbert en

Natalie Samson aanwezig. Woensdag is het thema ‘Verantwoordelijkheid van de werkende ouders als opvoeders’. Sprekers zijn Aishel Isenia, Marelva Jansen en Jeanette Juliet Pablo. Beide voorlichtingsbijeenkomsten zijn van zeven tot negen uur ‘s avonds en vinden tevens plaats in het kader van de Week van de Familie.

Non-discriminatie

In de nieuwe wet zijn onder andere artikelen opgenomen over non-discriminatie. Er mag geen onderscheid worden gemaakt tussen mannen en vrouwen bij aanstelling, tenzij het werk schadelijk kan zijn voor zwangere vrouwen. Bij een sollicitatie mag niet worden gevraagd of een vrouw zwanger is en evenmin mag een zwangerschapstest worden geëist. In het geval van overlijden van de moeder voordat het bevallingsverlof verstreken is, heeft de vader het recht de rest van het betaalde verlof op te nemen. Dat geldt ook voor ziekenhuisopname van de moeder. De vader moet dan verlof krijgen om voor het kind te kunnen zorgen.

In de nieuwe wet mogen zwangere vrouwen geen nachtwerk doen in de periode vanaf acht weken vóór de vermoedelijke datum van bevalling. De vrouw mag nachtarbeid ook weigeren

gedurende andere perioden tijdens de zwangerschap en gedurende maximaal vier weken onmiddellijk volgend op het bevallingsverlof of tijdens de lactatie, indien uit een medische verklaring blijkt dat dergelijke werkzaamheden onverenigbaar zijn met de zwangerschap of de lactatie.

Geen staand werk

Na de zesde maand mogen zwangere vrouwen niet verplicht worden staand werk te verrichten gedurende een onafgebroken tijdsspanne van meer dan 60 minuten. Dit verbod geldt eveneens als de vrouw een geneeskundige verklaring overlegt, waaruit blijkt dat zij geen staand werk mag verrichten. De werkgever is verplicht in de eerste negen maanden na de bevalling de werkneemster tijd te gunnen voor borstvoeding dan wel het afkolven tot een kwart van de arbeidstijd per dienst en met doorbetaling.

De werkgever kan de arbeidsovereenkomst met een zwangere werkneemster gedurende de zwangerschap niet opzeggen om redenen die verband houden met haar zwangerschap. Evenmin kan de werkgever opzeggen gedurende het zwangerschap en bevallingsverlof. Voor een ontslag in deze periodes dient de werkgever schriftelijk gegronde redenen op te geven, om te bewijzen dat het ontslag gebaseerd is op objectieve, niet met de zwangerschap verband houdende gronden.

Kibrahacha in bloei



Foto: Henk Prinsman

WILLEMSTAD — Liefhebbers van de Kibrahacha (Latijnse naam: Tabebuia Billbergii) kunnen hun hart ophalen op Bándabou. De bijzondere boom staat sinds een paar dagen in bloei. Op veel plekken zorgt dat voor schitterende gele accenten in het heuvellandschap. De bloei is meestal in april of mei, na een paar fikse regenbuien, en maar van zeer korte duur. Wees er snel bij, want de gele bloemetjes vallen er na een paar dagen alweer af!

Conferentie Caribische historici op Curaçao

WILLEMSTAD — Curaçao is van 13 tot en met 18 mei gastheer van de 44e jaarlijkse conferentie van Caribische historici, die zich verenigd hebben in de Association of Caribbean Historians (ACH). Dit jaar zal dan ook de nadruk liggen op de Nederlands-Caribische geschiedenis. Elke dag zullen panels in vijf tijdblokken onderwerpen behandelen als slavernij en emancipatie; de geschiedenis van Suriname;

het Caribisch gebied in de zestiende en zeventiende eeuw; de medische geschiedenis van het gebied, de joodse geschiedenis en gemeenschap; de Caribische identiteit en vele andere.

ACH is een onafhankelijke non-profitorganisatie, gewijd aan de promotie van de Caribische geschiedenis. Dit gebeurt vanuit een multidisciplinair en interregionaal perspectief. De ACH begon veertig jaar geleden als kleine

werkgroep onder leiding van Jacques Adelaida in Guadeloupe. De organisatie groeit nog steeds en kan inmiddels rekenen op 400 actieve leden uit het Caribisch gebied, maar ook uit Zuid-Amerika, de Verenigde Staten, Canada, Europa en Australië. De conferentie vindt plaats in het Renaissance Hotel. Inschrijving is mogelijk vanaf zondag 13 mei om 15.00 uur. De kosten bedragen 150 dollar. Het programma start op maandag.

Bewaker beschoten

WILLEMSTAD — Een 50-jarige bewaker die vrijdagmorgen rond een uur bezig was met een patrouille aan de Gorsiraweg, werd onaange-naam verrast door drie mannen.

Een van hen was gewapend en met dit wapen schoot hij drie keer in de richting van de bewaker. Maar deze werd gelukkig niet geraakt. De bewaker trok daarop zijn dienstwapen en loste schoten op de verdachten, die wegrenden en zich verscholen achter een container. De bewaker is daarop naar de politiewacht Punda gegaan om aangifte te doen.

PAR-leider bij eerbetoon Balkenende

WILLEMSTAD — PAR-leider en Statenlid Emily de Jongh-Elhage was gisteren een speciale gast bij het eerbetoon voor de voormalige Nederlandse premier Jan Peter Balkenende en de wereldberoemde oncoloog Herbert ‘Bob’ Pinedo.

Het eerbetoon werd georganiseerd door de Netherlands America Foundation. Een stichting die zich inzet voor het aanhalen van de banden tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Verenigde Staten. Tijdens het eerbetoon in Washington DC ontving Balkenende de Ambassador J. William Middendorf II Award, terwijl Pinedo de Ambassador K. Terry Dornbush Award kreeg uitgereikt. Ook Mary Vermeer Andringa van de Vermeer Corporation werd op deze avond geëerd.

Nog geen deal inzake verhuizing Kranshi

Vervolg van pagina 1

Volgens Wallé kunnen deze twee huurders onmogelijk op straat worden gezet. “Wettelijk is bepaald dat koop een huurcontract niet kan verbreken. Indien er sprake zou zijn van koop, dan moet de nieuwe eigenaar met de huurders om de tafel gaan zitten.”

Maar dat is volgens de voorzitter van Stichting St. Thomas voorlopig niet aan de orde. “Er is geen nieuwe eigenaar. Bovendien is de organisatie niet geïnteresseerd in huurkoop. “Het bestuur wil het gebouw verkopen. Met de opbrengst willen we de overige drie panden die we beheren, waaronder jongensinternaat Scherpenheuvel, het St. Willibrord College en Emmaüs in Soto, restaureren”, zegt Wallé. De actie van het ministerie van BPD is volgens hem dan ook niet rechtsgeldig. Voordat het bestuur tot actie overgaat wacht Wallé op een officiële melding van de huurders.

Overval met geweld op koperbranders

WILLEMSTAD — Agenten die vanmorgen rond kwart over vijf bezig waren met een verkeersongeluk op de weg naar Hato, werden benaderd door een man die een kapwond aan zijn hoofd had.

Hij verklaarde slachtoffer te zijn van een overval met geweld. Het bleek dat de 61-jarige man, zijn echtgenote en twee van zijn werknemers bezig waren met het verbranden van koper. Dat was op het terrein van San Pedro, vlak aan zee. Toen ze klaar waren met

het werk, werden ze onaange-naam verrast door vier gewapende mannen wiens gezicht was bedekt. Zij mishandelde de bejaarde met de kolf van een pistool en eisten cashgeld.

De vrouw en de werknemers werden geboeid. Daarna gingen de overvallers

er vandoor met de pick-up waarin twaalf vaten met koper stonden. De auto werd later teruggevonden aan de Seru Fortunaweg en in beslag genomen voor het onderzoek door het Atrako team.

Wie informatie kan verschaffen over deze overval wordt verzocht contact op te nemen met telefoon 8666-192, 8666-140, 911 of 108 (de anonieme tiplijn).

Advertenties Curaçao

**BISTRO
LE
CLOCHARD**
Cuisine Suisse & Française
Depuis 1978

Voorjaarssalade met rivier kreeftjes en truffelmayonaise
Spring salad with crawfish and truffle mayonnaise

Or

Terrine van eendenlever en serranoham
Tureen of duck's liver and Serrano ham

Cappuccino van witte en groene asperges
Cappuccino of white and green asparagus

Ossenhaas met gekonfijte sjalotjes en gebakken krielaardappeltjes
Beef tenderloin with preserved shallots and sautéed small young potatoes

Or

Trio van Noorse zalm, zeetong en king size garnalen
Trio of Norwegian salmon, sole and king size shrimps

Mousse van witte chocolade met aardbeien en kokossorbet
Mousse of white chocolate with strawberries and coconut sherbet

Rif Fort | Otrobanda | Phone: 462-5666 | www.bistroleclochard.com

Sjalotte
Restaurant

Every Sunday night From 6 pm-10 pm \$24.95 pp
A free glas of Champagne with your BBQ

Sundays at Sjalotte
Bubble
Champagne & BBQ

Veuve Clicquot

For reservations call +5999 4626111
Piscadera Bay www.florissuitehotel.com

Kwaliteit leraren-opleidingen UNA positief beoordeeld

WILLEMSTAD — De Lerarenopleiding Funderend Onderwijs (Lofo) op Curaçao en Bonaire en de vier hbo-masteropleidingen voor leraar Papiamentu, Engels, Nederlands en Spaans zijn positief beoordeeld door de Nederlands Vlaamse Accreditatie Organisatie (NVAO).

Dat bericht ontving de Algemene Faculteit van de UNA op 17 april. Door deze gunstige beoordeling worden de opleidingen – net als de vier hbo-bacheloropleidingen Papiamentu, Engels, Nederlands en Spaans, die al eerder met goed gevolg de visitaties doorliepen – opgenomen in het register van opleidingen die door de NVAO positief zijn beoordeeld (www.nvao.net). De beoordelingen gelden voor een periode van zes jaar.

De visitaties van de opleidingen vonden plaats in december 2011. Het visitatietraject is een zeer zwaar traject dat een lange en intensieve voorbereiding vergt. Nadat talloze documenten aangeleverd zijn, vindt de visitatie plaats door een visitatiecommissie. Deze commissie, bestaande uit internationale deskundigen, bevraagt gedurende gesprekssessies alle relevante actoren: rector, decaan, docenten, studenten, oud-studenten,

ondersteunende diensten, werkveldcommissies, examencommissies, enzovoort. De uiteindelijke rapporten met de positieve resultaten van de visitatiecommissies zijn conform de procedure in april door de NVAO aan de UNA aangeboden. Op dit moment zijn alle negen lerarenopleidingen van de Algemene Faculteit positief beoordeeld. Daarmee staat de deur open voor intensivering van de internationale contacten tussen de opleidingen van de Algemene Faculteit en die van buitenlandse instituten met vergelijkbare opleidingen. Hiermee is het onbelemmerd doorstromen van studenten gegarandeerd.

Moederdag bij Radio Direct

WILLEMSTAD — Radiostation Radio Direct (107,1FM) viert morgen Moederdag met een aangepaste programmering. Het speciale Moederdagprogramma vangt aan om negen uur 's ochtends met muziek van Payo Lebacks.

Om een uur 's middags is er een speciale uitzending van Atardi Bendishoná met priester Simon Wilson. Luisteraars kunnen via het nummer 888-4107 inbellen. Er zijn ook diverse prijzen te winnen. Vanaf vier uur 's middags is Rhada-

mes Santana aan de beurt met zijn speciale Moederdag-special. Naast muziek zal Cali Manuel een horoscoop verzorgen, die specifiek voor moeders is opgesteld. Het programma gaat door tot twaalf uur 's nachts.

Book Release Party Shanti Silos ‘Schonen, dromen en ordinaire fun’

WILLEMSTAD — ‘Inspire to inspire’, dat is een van de leefmotto's van Shanti Silos. De organisatiedeskundige kreeg een burn-out en viel in een enorm zwart gat. In plaats van te schuilen en eenzaam in een hoekje te zitten kniezen, verwoordde ze haar gedachten in een blog. Vrienden, collega's, maar ook wildvreemden konden zo het proces volgen dat ze doorliep om weer op eigen kracht verder te kunnen gaan. Haar belevenissen zijn nu op papier verschenen. Het boek ‘Schonen, Dromen en Ordinaire Fun’ wordt woensdag bij St. Tropez aan het publiek gepresenteerd.

Het boek is puur en oprecht, doordat het uit het hart en het leven is gegrepen. Silos had de durf en lef om haar ziel en zaligheid en zelfs sms-jes bloot te leggen. Het begon met een ogenschijnlijk perfect leven. Ze had alles wat haar hartje begeerde: een goede baan, een leuk huis en een vriendje. Alles liep op rolletjes, totdat ze op de grenzen van haar eigen kunnen stuitte. Ze belandde in een donker gat door een burn-out en depressie. Het heeft haar meer dan een jaar gekost om volledig op de arbeidsmarkt te re-integreren. Volgens cijfers van het Nederlands Centraal Bureau voor de Statistiek heeft 10 procent van de Nederlandse beroepsbevolking last van burn-out-verschijnselen. Mensen hebben het gevoel opgebrand te zijn, kunnen geen energie of motivatie meer vinden voor het werk. Uit wetenschappelijk onderzoek blijkt dat een burn-out kan ontstaan aan langdurig te zijn blootgesteld aan teveel stress, en met name een risico vormt voor idealistisch ingestelde mensen. Voor hen zou de confrontatie met de werkelijkheid vaak nogal tegenvallen. Silos komt in het boek met een verklaring voor haar eigen psychologische instorting. Als oudste van een gezin van vijf kinderen kwam de zorg vaak op haar schouders terecht. “Vanaf mijn 14e tot mijn 21e was ik vader, moeder, de grote zus en geldschietster in een.” Door haar enorme verantwoordelijkheidsgevoel deed ze er alles aan dat ze het thuis goed hadden. “Zelf deed ik er niet toe, dus cijferde ik mezelf weg.” Zonder dat ze het doorhad zette ze de belangen van anderen voor die van haar. Niets was haar te veel. Ze



Bij tijd en wijlen is ordinaire fun volgens schrijfster Shanti Silos toegestaan.

was superwoman. Met zulke hoge verwachtingen en eisen is het niet vreemd dat je op een bepaald moment dichtklapt. Opruimen of schonen, zoals in de titel van het boek, is een terugkerend thema. Ze ontdekt zich van alle balen. Een onderdeel daarvan is haar vriendje. Samen met haar rebalancing coach ziet ze onder ogen dat ze haar ‘monsters’ moet overwinnen. Na het schonen komt de fase van dromen. Je voorzichtig weer realiseren wat je wilt en daarnaar toewerken. Volgende stap is ordinaire fun. Genieten van het moment en ongegeneerd gehoor geven aan de behoefte om te genieten van wat je op dat moment wilt. En af en toe plat zijn mag ook. De laatste stap is innerlijke vreugde. De fase waarin je obstakels ziet als een kans, jezelf durft te zijn en oogst wat je zaait. Dat is de fase waarin Silos nu zit. Ze is eigenaar van Lightworks, geeft onder andere gastcolleges in ‘van TalentnaarRendement’ en is innovatief partner van Stichting Cross Border Relations, een organisatie die projecten opzet in herkomstland van nieuwe Nederlanders, waaronder Suriname en Curaçao. Als je haar ontmoet is ze een stralende verschijning die doelbewust leeft. Eén van haar passies is mensen inspireren om zichzelf te inspireren. Daarvoor

is het boek ‘Schonen, dromen en ordinaire fun’ een goed hulpmiddel. Het boek, dat niet echt in een genre te vatten is – het is geen typisch zelfhulpboek, noch een dagboek of autobiografie, maar een combi –, dwingt je als lezer om naar je eigen leven te kijken. In welke fase zit je? Om dat te ontdekken biedt Shanti's ‘underground’ uitkomst. Een schema dat aangeeft of je in de zone schonen, dromen, ordinaire fun of inner joy zit. Bij tijd en wijlen is het een loodzwaar boek om doorheen te komen en is de stem van de schrijfster net als die van een vriendin die haar dag niet heeft en zwelgt in zelfmedelijden. Het boek, dat niet misstaat op een koffietafel, wordt mooi gepresenteerd. Bovendien kunnen lezers hun eigen gedachten in het boek noteren. Het is jammer dat er een paar slordigheidsfoutjes in staan, die er niet door een redacteur zijn uitgehaald. Met het boek heeft ze het helingsproces heel rauw, maar ook inspirerend opgeschreven. Achteraf gezien was de zware klap die het leven uitdeelde een cadeau. Een cadeau dat ze niemand anders toewenst, maar wel graag met anderen deelt. Op Curaçao doet ze dat op woensdag 16 mei bij St. Tropez met een boek release party, die begint om half zeven 's avonds. Toegang is gratis.

Expositie Terra nog tot 18 mei



Foto: Prince Victor

WILLEMSTAD — De opening van de expositie ‘Terra’ in de Mon Art Gallery werd op 27 april goed bezocht. Terra omvat schilderijen van Mimi van Bindsbergen en keramische sculpturen van Marlies Schoenmakers. De tentoonstelling is nog tot 18 mei te bezoeken.

Registreren voor verkiezingen Tweede Kamer

WILLEMSTAD — Nederlanders op Aruba, Curaçao en St. Maarten kunnen hun stem uitbrengen voor de Tweede Kamer-verkiezingen, die op 12 september zullen plaatsvinden in Nederland, indien zij ten minste tien jaar in Nederland hebben gewoond of als ze in Nederlandse openbare dienst werkzaam zijn. Van de laatste groep zijn ook de inwonende partner en meerderjarige kinderen kiesgerechtigd. De Vertegenwoordiging van Nederland is in bovengenoemde landen belast met de uitvoering.

Kiezers in het buitenland, waaronder dus Aruba, Curaçao en St. Maarten, kunnen stemmen per briefstembewijs. Hiervoor moet men zich vóór 1 augustus registreren bij de gemeente Den Haag of de Vertegenwoordiging van Nederland. Het registratieformulier is te downloaden van de website van de gemeente Den Haag: www.denhaag.nl/verkiezingen. Ook is het mogelijk een blanco formulier op te halen bij het kantoor van de Vertegenwoordiging van Nederland. Het ingevulde en ondertekende formulier moet vervolgens samen met een kopie van het bewijs van Nederlanderschap (bijvoorbeeld een paspoort of sedula) worden opgestuurd naar of afgegeven bij de Vertegenwoordiging van Nederland; gescand en ge-emaild worden naar kbn.

verkiezingen@denhaag.nl; of opgestuurd worden naar de gemeente Den Haag.

Mensen die zich bij eerdere verkiezingen hebben geregistreerd en daarbij een e-mailadres hebben opgegeven, hebben inmiddels een e-mail ontvangen met instructies hoe zij zich op nieuw kunnen registreren. Na registratie ontvangt de kiesgerechtigde circa drie weken voor de dag van de stemming een briefstembewijs en een stembiljet met retourenvelop. Deze kunnen direct na ontvangst worden ingevuld en afgegeven bij de Vertegenwoordiging van Nederland of worden verzonden naar de gemeente Den Haag. De formulieren moeten uiterlijk op 12 september om 15.00 uur ontvangen zijn door de Nederlandse Vertegenwoor-

diging of de gemeente Den Haag.

Briefstembureau

Het briefstembureau (er is er een gevestigd bij de Vertegenwoordiging van Nederland en ook een bij de gemeente Den Haag) controleert het briefstembewijs met het registratieformulier. Als alles klopt, wordt de retourenvelop met het stembiljet ongeopend (en dus anoniem) in de stembus geworpen. Pas op de dag van de verkiezingen wordt de stembus geopend en worden de stemmen geteld. Een kiesgerechtigde kan er ook voor kiezen om een kiezer in Nederland te machinstrucies hoe zij zich op nieuw kunnen registreren. Na registratie ontvangt de kiesgerechtigde circa drie weken voor de dag van de stemming een briefstembewijs en een stembiljet met retourenvelop. Deze kunnen direct na ontvangst worden ingevuld en afgegeven bij de Vertegenwoordiging van Nederland of worden verzonden naar de gemeente Den Haag. De formulieren moeten uiterlijk op 12 september om 15.00 uur ontvangen zijn door de Nederlandse Vertegenwoor-

Wandeling Rif St. Marie

WILLEMSTAD — Darling Tours organiseert op zaterdag 19 mei een wandeling door het natuurgebied van Rif St. Marie.

Daarbij wordt stilgestaan bij de eerste slavenopstand op Curaçao en de geschiedenis van de zoutpannen, en worden de kalkbranderoeven bij Hermanus en Boca Sta. Maria bezocht. De start van de wandeling is bij de zoutpannen van Jan Kok om 7.00 uur 's ochtends. Prijs voor deelname is 20 gulden voor volwassenen en 12,50 gulden voor kinderen.

Voor informatie en inschrijving bel 527-0234. Darling Tours is ook te vinden op Facebook.



Advertenties Curaçao

Workshop dansmassage

WILLEMSTAD — Margarete van der Wingen verzorgt zaterdag 19 mei een workshop dansmassage bij Ubuntu Wellness Center aan de Sta. Rosa-weg 23, naast het TDS-gebouw.

Tijdens de workshop spreken de cursisten hun creativiteit aan. Ze leren om vanuit stilte in beweging te komen en contact te maken met zichzelf en anderen. Van der Wingen hield zich een aantal jaren in Nederland en Frankrijk bezig met creatieve werkvormen vanuit meditatie en dans. Ook volgde zij haptonomie- en bewustzijnstrainingen. Op Curaçao geeft zij onder meer intuïtieve massage. De workshop begint om 15.30 uur en eindigt om 18.30 uur. De kosten bedragen 60 gulden. De workshop wordt in kleine groepen van maximaal twaalf personen aangeboden en al het nodige materiaal wordt aangereikt. Voor inschrijving kan men bellen naar Margarete van der Wingen op 664-2181.

Voor AA of NA meetings of hulp

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com



BANCO DI CARIBE HYPOTHEEK

mijn eigen huis en een hypotheek op maat...

GOED GEREGLD

Banco di Caribe vertelt mij echt hoe het zit. Wat de mogelijkheden zijn en waar je allemaal rekening mee moet houden. Kortom, petje af...



BANCO DI CARIBE

www.bancodicaribe.com

Neem contact op met één van onze Hypotheekadviseurs.

CURAÇAO
Saliña (Head Office)
Schottegatweg Oost 205
Tel: (5999) 432 3000
Fax: (5999) 461 5220

Branch Punda
Breedestraat (P) 3B
Tel: (5999) 461 6060
Fax: (5999) 461 6044

Branch Otrobanda
Roodeweg 41
Tel: (5999) 462 5050
Fax: (5999) 462 5133

Branch Santa Maria
Jan Noorduijnweg
Tel: (5999) 869 4444
Fax: (5999) 869 4410

BONAIRE
Banco di Caribe
Kaya Grandi 22
Tel: (599) 717 7595
Fax: (599) 717 5153

Gouverneur benoemt formateurs

Nieuwe coalitie tekent regeerakkoord

PHILIPSBURG— Het streven van de nieuwe coalitiepartners om een nieuwe regering te vormen werd vrijdag voortgezet met de ondertekening van een regeerakkoord met de titel ‘Working for the People’.

Gouverneur Eugene Holiday benoemde de leider van de National Alliance (NA) William Marlin en de leider van de Democratic Party (DP) Sarah Wescot-Williams tot formateurs. Centraal in het akkoord, waarvan een kopie naar de media werd verstuurd, staat de regering die zich geheel richt op de noden van de bevolking, zich bewust is van het belang van duurzame ontwikkeling, respect toont voor de diversiteit van de harmonieuze samenleving, en die zich compleet inzet voor de verbetering van kwaliteit van leven van alle burgers. Het regeerakkoord werd ondertekend door de leiders van de NA en DP, onafhankelijke Statenleden Frans Richardson, Patrick Illidge en Romain La ville, de Statenleden voor de NA George

Pantophlet, Hyacinth Richardson, Dr. Lloyd Richardson en Louie La veist, en de Statenleden voor de DP Roy Marlin en Leroy de Weever.

Belangrijk op de agenda Het akkoord vermeldt dat het regeerprogramma binnen 90 dagen na zitting van de nieuwe regering gereed komt en een actieplan bevat waarin zijn opgenomen de prioriteitsprojecten en programma's voor het resterende gedeelte van de regeerperiode 2010-2014 met streefdata, kostberamingen en wijze van financiering. De aandacht is aanvankelijk gericht op de verbetering van wijken, onderwijs, veiligheid, economie, milieu, infrastructuur, gezondheidszorg, sociaal welzijn en huisvesting. De betrokken partijen kwamen ook overeen dat binnen 180 dagen gezorgd

moest worden voor de nodige middelen voor omvangrijke projecten zoals de nieuwe belastingwetten en algemene ziektekostenverzekering. Een goed beleid ten aanzien van de overheidsfinanciën en de voorbereidingen voor de 2013-begroting is uiterst belangrijk.

Sociaal In het kader van sociale ontwikkelingsprojecten zal de aandacht gericht worden op doelgroepen als ouderen, gehandicapten en de jeugd. Na ondertekening van het akkoord, waarvoor de media niet waren uitgenodigd, werd het document samen met de portefeuilleverdeling aangeboden aan gouverneur Eugene Holiday. De coalitie NA/DP wordt gesteund door tien zetels in de Staten en vervangt de United People's (UP) party/DP/Ilidge-coalitie die het land bestuurde sinds St. Maarten de status van land binnen het Koninkrijk verkreeg in oktober 2010.

De UP met vijf zetels in de Staten is nu de enige oppositiepartij na de val van de vorige coalitie naar aanleiding van de zogenaamde ‘Carnival Coup’ waarbij Laville, Illidge en later de Statenleden voor de DP hun steun hadden opgezegd.

Portefeuilles Zoals bekend zal de NA drie ministers voordragen die belast worden met de portefeuilles van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Planning, Milieu en Infrastructuur, VROMI, Financiën en Onderwijs. De partijen gingen unaniem akkoord dat de NA de Statenvoorzitter zal aanwijzen. La ville wordt Ondervoorzitter van de Staten en de DP draagt de tweede waarnemend Statenvoorzitter voor. De voordracht van de Gevolmachtigde Minister in Den Haag is in handen van de DP en de voordracht van de waarnemend Gevolmachtigde Minister is in handen van de NA.

Kamp is niet hier om verwachtingen in te lossen

KRALENDIJK — “Ik kom hier niet om de verwachtingen in te lossen van het Bestuurscollege. Ik kom hier om te kijken wat er is gebeurd de laatste jaren op Bonaire, hoe het zit met de structuur van de werkgelegenheid en hoe het zit met de mensen op Bonaire op werk. Die zijn volop aanwezig”.



Kamp is niet gekomen om verwachtingen in te lossen

Zo reageerde demissionair minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid op vragen van de pers, of hij de hoge verwachtingen van het bestuurscollege, lees gedeputeerde Burney El Hage, ten aanzien van zijn bezoek heeft kunnen inlossen. Kamp was tot 2010 Rijksvertegenwoordiger voor de BES-eilanden. Aan de vooravond van het bezoek van de bewindsman heeft El Hage in een persbericht geschreven dat het Bestuurscollege verwacht dat de minister bevoegd zal zijn om verdere positieve maatregelen aan te kondigen op sociaal gebied voor het eiland. Het eilandsbestuur maakt zich volgens El Hage zorgen over de achterstandsituaties en armoede onder de aandachtgroepen. Maar op lachende wijze, haast tegen het arrogante aan, zegt Kamp dat hij niet op Bonaire is om aan verwachtingen van het eilandsbestuur te voldoen. Behalve

het kijken naar de werkgelegenheid op het eiland en de kansen op werk van de inwoners van Bonaire, zegt Kamp dat hij ook aandacht heeft voor de organisatie en de uitkeringen die zij moet verstrekken. Daar zit het volgens de minister wel snor. Kamp: “Ik heb gezien dat alle uitkeringen, die wettelijk recht zijn geworden bij het overnemen van die uitkeringen, verhoogd zijn. De AOV is zelfs met 17 procent verhoogd. Vervolgens hebben wij die uitkeringen aangepast aan de inflatie. Dus ieder jaar als het geld minder waard wordt en de prijzen stijgen, dan gaan ook de uitkeringen omhoog. Op die manier hebben wij gezorgd dat wij de zaken voor elkaar hebben”.

Volgens de bewindsman is SZW ook bezig met projecten die naar werk moeten leiden. Hij zegt dat SZW beschikbaar is om samen met de overheid op Bonaire te kijken naar knelpunten die zich voordoen en hoe daar gezamenlijk oplossingen voor gevonden kunnen worden. “Het is een gedeelde verantwoordelijkheid”, aldus Kamp.

“Het is niet zo dat we hier komen om verwachtingen van het Bonairiaanse bestuurscollege in te lossen. Ik ben hier gekomen om mijn eigen verantwoordelijkheid te nemen en ook daar waar Bonaire een eigen verantwoordelijkheid heeft, zo goed mogelijk samen te werken”, aldus de minister.

Geen rol Stolte bij benoeming gedeputeerden

DEN HAAG — Rijksvertegenwoordiger Wilbert Stolte speelt geen rol bij de benoeming van gedeputeerden, zoals de Amigoe in de editie van 10 mei meldde.

Het gaat om een rol bij de benoeming van vertegenwoordigers van het Bestuurscollege en de openbare lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba in privaatrechtelijke vennootschappen. De verklaring van geen bezwaar bij de benoeming van deze vertegenwoordigers wordt met ingang van juli verstrekt door de Rijksvertegenwoordiger en niet meer door het College financieel toezicht.

Armoedeonderzoek voor 1 juli rond

KRALENDIJK — Voor 1 juli 2012 zal de Tweede Kamer definitief worden geïnformeerd worden over de resultaten van een onderzoek op de BES-eilanden naar armoede en naschoolse opvang.

Dat maakte demissionair minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid Henk Kamp bekend na afloop van zijn werkbezoek aan de eilanden. Op de eilanden is een onderzoek gedaan naar de harde kern van de armoede en de naschoolse opvang. De resultaten daarvan zijn voorgelegd aan de Bestuurscolleges van de drie eilanden, die hun reacties hebben gegeven. Die reacties worden nu verwerkt. De bewindsman zegt dat hij

binnenkort de Tweede Kamer per brief zal informeren over de armoedesituatie op de eilanden en hoe hij denkt dat daar in gezamenlijkheid iets aan gedaan kan worden. Voordat die brief naar de Tweede Kamer gaat, zal de minister deze eerst naar de respectievelijke Bestuurscolleges sturen voor commentaar. Aan de hand van deze reacties zal de definitieve versie van de brief worden opgesteld voor de Tweede Kamer.

De minister zegt dat armoede en naschoolse opvang twee verschillende onderwerpen zijn. Echter het is de Tweede Kamer die, na een bezoek van de kamerleden aan de eilanden, hem heeft verzocht om nadere informatie over de harde kern van de armoede op de eilanden. De Kamerleden hebben geconstateerd dat er nogal wat gebroken gezinnen op de eilanden waren, waarvan de kinderen na school niet goed konden worden opgevangen. Zij vroegen de minister om daar naar te kijken. Daarop is besloten om zowel naar de armoede als de naschoolse opvang onderzoek te doen.

Bonhata kiest beste employee en supervisor eerste kwartaal

KRALENDIJK — Denise van der Ree en Yvonne Schultheiss zijn door Bonhata gekozen als respectievelijk beste werknemer en beste supervisor van het eerste kwartaal. De keuze werd bekend gemaakt tijdens de ‘Member Social’, die woensdagavond werd gehouden bij Captain Don's Habitat.

Denise van der Ree, die werkt bij de IT-helpdesk van Telbo NV, viel deze eer te beurt omdat zij volgens de motivatie zeer klantgericht werkt. Problemen met internetverbindingen, MiTV-decoder of wat dan ook, behandelt zij met nauwkeurigheid en toewijding. Ze is een voorbeeld van hoe een gelukkige en goed werkende werknemer een echte aanwinst voor een bedrijf kan zijn. Andere genomineerden in deze categorie waren Gwendolyn ‘Wendy’ Winklaar van Kontiki Beach Bonaire en Almar Nicolaas van MCB Bonaire. Yvonne Schultheiss van Samur Sailing Charters kreeg de kwartaalprijs, omdat zij volgens de motivatie in staat



Genomineerden en winnaars van Bonhata's beste employee en supervisor-verkiezing van het eerste kwartaal.

is om het beste van de Zwitserse gastvrijheid en nauwkeurigheid te combineren met de charme van het Caribisch gebied en de tropen. Naast het helpen van haar man Chris met het organiseren van de populaire zeiltochten, biedt ze ook aan

toeristen een grote variëteit aan tours en excursies op het eiland. Ze is supervriendelijk en werkt altijd met een glimlach op haar gezicht. Elske Lucia van MCB Bonaire was ook genomineerd voor deze prijs. De winnaars strijden verder

Zeldzame duif gesignaleerd



Foto: Hans Verdaat

De White Crowned Pigeon

PHILIPSBURG / STEUSTATIUS— Hans Verdaat van het Nederlands eco logisch onderzoeksinstituut Imares bezocht vorige week het St. Eustatius National Park. Hij signaleerde hierbij een zeldzame duif, de White Crowned Pigeon.

Verdaat is bezig met een onderzoek naar de status van de vogelgebieden die internationale bescherming genieten en zich in de buurt van The Quill en Boven bevinden. Als hoogtepunten van de week werden vier waarnemingen van de zeldzame ‘Bridled Quail Dove’ in The Quill genoemd. De absolute bevestiging van de aanwezigheid van de ‘Greater Antillean Bullfinch’ die

hier niet eerder werd geregistreerd en de vaststelling van de plaatsen waar de ‘Red-billed Tropic Bird’ zich nestelt.

Het meest opwindende moment was echter ongetwijfeld de ontdekking van een ‘White-crowned Pigeon’ in de buurt van The Quill. Deze

vogel werd meer dan vijftien jaar niet gezien op St. Eustatius en aangenomen werd dat zij hier uitgestorven was. “Wij zijn enorm blij dit soort weer op de lijst van St. Eustatius te kunnen opvoeren en dit zal weer aantonen hoe belangrijk onze vogelgebieden zijn,” verklaarde Mad den.

Advertenties Curaçao

Verwen mama op haar dag

Geldig alleen op zondag 13 mei

AMAZONIA

THE LOST CULTURES

www.laldeacur.com
Sta Catharina #86 tel. 7477422, 6637989

Amazonia Tour en Dr.Fish Treatment met **50% KORTING**

TE KOOP



Hoog, en dus goed op de wind, gelegen **verdiepingswoning** in de wijk Seru Bottelier met uitzicht op Scherpenheuvel. Vraagprijs: **Nafli 495,000.00**
Info: **www.bottelier97forsale.wordpress.com**
Tel: **522 2963**

Mama ta un so tin!!!

Mustre bo
aprecio awor
ku e ta huntu kubo

Pabien na tur
nos mamanan...

AGENCIA FUNERARIA "EL SEÑORIAL"
Van Leeuwenhoekstr Z/N - Willemstad, Curaçao, N.A.

Veranderingen bij aanschaf nieuwe auto na juli 2012

AMSTERDAM — De overheid heeft de fiscale regels rond autorijden fors op de schop genomen, en ook in het nieuwe begrotingsakkoord verandert er veel voor de automobilist. Dat betekent dat je goed moet opletten als je een showroom in Nederland binnenstapt.

Wie de komende tijd een auto gaat kopen of een lease-auto mag uitzoeken, moet even goed opletten. Bijna alle bestaande fiscale regels gaan namelijk veranderen. Vooral de regelingen die bedoeld zijn om de verkoop van schone auto's te stimuleren gaan op de schop. In de praktijk betekent dit dat veel belastingvoordeltjes gaan vervallen. Dat is niet iets waar autoverkopers graag mee te koop lopen. Het loont om goed alle nieuwe regels door te nemen, voordat je een showroom binnenstapt. Er zijn namelijk wel modellen die nog wel in aanmerking komen voor (tijdelijke) vrijstellingen en kortingen, maar dat aantal slinkt flink. Belangrijk is dus of voor de auto die je op het oog hebt ook ná 1 juli dezelfde fiscale voordelen gelden als daarvoor. Is dat niet zo, dan kun je proberen om de auto vóór die datum te laten leveren en op kenteken te zetten. Pas wel op, want als de levertijd langer is, dan ben je de pineut. Het is een idee om de dealer te vragen een ontbindende voorwaarde voor de uiterlijke leveringsdatum in je koopcontract op te laten nemen.

Wegenbelasting

Zuinige auto's waren sinds 2010 vrijgesteld van wegenbelasting als de uitstoot lager was dan 110 gram CO₂ per kilometer voor benzineauto's, of 95 gram voor diesels. Daardoor waren elektrische auto's, hybride's als de Toyota Prius en zelfs kleine zuinige dieseltjes, zoals de Volkswagen Polo Blue Motion, vrijgesteld van wegenbelasting. Voor alle andere auto's gold gewoon het oude systeem waarbij het gewicht bepaald is voor de hoogte van

de motorrijtuigenbelasting. Daarbij worden diesels het zwaarst belast, zijn auto's op gas wat goedkoper en komen benzineauto's er het best vanaf. Vanaf 1 januari 2014 vervalt de vrijstelling van de motorrijtuigenbelasting voor zuinige auto's en wordt weer het gewicht van de auto weer leidend. Let wel: óók bij auto's die voor die datum zijn gekocht. Als een dealer adverteert met 'belastingvrij rijden' is de kans groot dat hij in feite bedoelt: tot 1 januari 2014 belastingvrij rijden. De enige uitzondering zijn auto's met een CO₂-uitstoot van minder dan 50 gram CO₂ per kilometer. Die blijven vrijgesteld van motorrijtuigenbelasting (MRB) tot 31 december 2015. In de praktijk zijn dat alleen elektrische auto's. Slecht nieuws is er ook voor automobilisten die denken te kunnen besparen op de MRB door een oldtimer te gaan rijden. Gold de oldtimerregeling vroeger voor auto's ouder dan 25 jaar, straks krijgen alleen auto's ouder dan dertig jaar nog belastingvrijstelling. Dit gebeurt overigens niet in één keer: auto's die in de jaren 1987-1990 op naam zijn gesteld vallen in een overgangsgeregime. Ook nieuw is dat antieke dieseltjes en auto's op LPG, die onder de nieuwe regeling vallen, weliswaar zijn vrijgesteld van het basistarief, maar wel brandstoftoeslag gaan betalen.

Bijtelling leaseauto

Voor leasrijders veranderen de regels rond de bijtelling: dat is het percentage van de catalogusprijs van de auto die een leasrijder bij zijn brutoloon moet oplossen. Wat verandert er? VVD,



Foto: Getty Images

Op zuinige auto's zal de BPM bijvoorbeeld worden verlaagd, terwijl voor de 'slurpers' meer BPM zal worden betaald.

CDA, D66, GroenLinks en ChristenUnie willen bij voorbeeld dat iedereen met een auto van de zaak bijtelling gaat betalen. Dus geen uitzondering meer voor diegene die minder dan 500 kilometer per jaar privé rijdt. Belangrijker, want straks op iedere leasrijder van toepassing, zijn de veranderingen in de regels rond de bijtelling. De overheid ziet een leaseauto namelijk als loon in natura, en wil daar belasting over kunnen heffen. De Belastingdienst hanteert drie percentages afhankelijk van de CO₂-uitstoot en de brandstof van de auto, te weten 4, 20 en 25 procent. Vanaf 1 juli worden de regels rond CO₂-uitstoot een stuk strenger. En niet een keertje, nee, elk jaar worden de eisen een tikkeltje strenger. Overigens is het niet zo dat je elk jaar het bijtellingspercentage ziet veranderen. Op het moment dat je een auto koopt, of preciezer op naam laat stellen, wordt gekeken

welk tarief geldt. Vervolgens blijft dat 60 maanden (vijf jaar) geldig. Daarna wordt het bijtellingstarief aangepast aan het dan geldende tarief. Aangezien vrijwel alle leasrijders korter dan vijf jaar in een auto rijden, is het eigenlijk alleen van belang om te kijken wat de bijtelling is op het moment dat je de auto koopt. Vóór 1 juli dit jaar geldt overigens nog de oude regel dat het percentage pas verandert als de auto verwisselt van eigenaar na 2017.

BPM

Hoewel menig dealer adverteert met slogans als 'Rij BPM vrij', heb je daar als consument die de showroom inloopt op het eerste gezicht weinig mee te maken. De prijzen die worden vermeld zijn namelijk bijna altijd inclusief BPM. Toch is het de moeite waard om de veranderingen in de BPM-even aan te stippen. De BPM-tarieven, een belasting op nieuwe auto's, zijn

ook afhankelijk van onder meer de CO₂-uitstoot en de soort brandstof. Hoe het systeem precies werkt, is voor de autokoper van secundair belang, maar de gevolgen zijn groot.

Vanaf 1 januari 2012 worden de CO₂-grenzen die gebruikt worden bij het bepalen van de BPM strenger. Dat houdt in dat alleen voor echt zuinige auto's straks geen BPM hoeft te worden betaald. Voor grote slurpers neemt de BPM juist toe. Concreet betekent dit dat veel auto's straks wat duurder in de aanschaf zullen zijn. Denk je pas in 2013 een nieuwe auto te kopen, bedenken dan goed dat de prijzen dan anders zullen zijn dan nu. Een auto die eerst binnen je 'criteria' viel, kan dan plotseling te duur zijn.

Stevige Nederlandse delegatie naar Rio

DEN HAAG — Nederland stuurt een stevige delegatie naar de internationale klimaatconferentie in juni in Rio de Janeiro, Brazilië. De staatssecretarissen Ben Knapen (Ontwikkelingssamenwerking) en Jooop Atsma (Milieu) gaan samen met de premiers van Aruba en St. Maart en een ambtelijke delegatie.

Dat blijkt uit een brief die gisteravond naar de Tweede Kamer is gestuurd. Eerder deze week besloot het Europees Parlement juist om niemand naar Rio te sturen vanwege de torenhoge kosten voor hotelovernachtingen. Aanvankelijk zou het Europees Parlement nog 12 man en 9 man onder-

steuning sturen. Voor de Nederlandse delegatie zijn volgens het ministerie van Buitenlandse Zaken zo goedkoop mogelijke hotels gezocht, die nog wel aan de veiligheidsnormen voldoen. Delegatieleden verblijven daarom niet in de dure hotels waarover ophef is ontstaan. De Europese Unie voert namens de lidstaten, en dus ook namens Nederland, het woord tijdens de klimaatconferentie. GroenLinks wil volgende week opheldering van het kabinet. De partij is ontvreden over de samenstelling van de Nederlandse delegatie, waarin niet de premier of ministers zitten en ook geen jongeren vertegenwoordigd zijn.

Rutte wil niet verder gaan bij hypotheekrente

AMSTERDAM — Huizenkopers moeten gestimuleerd worden om hun hypotheek af te lossen, maar premier en VVD-lijsttrekker Mark Rutte is geen voorstander van verdere beperkingen van de hypotheekrenteaftrek.

Dat bleek gisteravond in het tv-programma *Pauw & Witteman*, waar Rutte een uur lang te gast was. Rutte heeft zich steeds verzet tegen aanpassingen aan de hypotheekrenteaftrek, maar accepteerde afgelopen maand wel het voorstel om aflossingsvrije hypotheeken niet meer in aanmerking te laten

komen voor renteaftrek. "Verder gaan we niet", aldus Rutte gisteren. In het begrotingsakkoord van VVD, CDA, D66, GroenLinks en ChristenUnie is de beperking van nieuwe aflossingsvrije hypotheeken ook opgenomen. Rutte gaf aan het akkoord van de vijf partijen niet direct als een startpunt voor een nieuw kabinet na de verkiezingen op 12 september te zien. Hij benadrukte dat het begrotingsakkoord alleen voor 2013 geldt en dat alle partijen de komende tijd vooral moeten laten zien wat ze in de jaren erna willen doen.



Help Aruba's Voedselbank met een donatie of als vrijwilliger. Kijk op fpncaruba.com.

30 miljoen voor ondersteuning Afghanistan

DEN HAAG — Nederland wil in de periode 2015-2017 jaarlijks 30 miljoen euro bijdragen aan de financiering van de Afghaanse politie en het leger, zodat die zelf de verantwoordelijkheid voor de veiligheid in het land op zich kunnen nemen.

Het grootste deel daarvan is bestemd voor de civiele politie, zo blijkt uit een brief die het kabinet gisteraand naar de Tweede Kamer heeft gestuurd. Daarnaast moet volgens het kabinet het leger ook ondersteund blijven, omdat dat voor de veiligheid moet zorgen. Verder wil de regering na 2014 ook nog een 'substantiële bijdrage' leveren aan de sociaal-economische ontwik-

keling van het land. Hoeveel Nederland uiteindelijk vanaf 2015 jaarlijks gaat bijdragen is nog niet helemaal duidelijk, maar het zal 'fors minder' zijn dan de huidige 100 miljoen euro die nu elk jaar wordt uitgegeven, onder meer aan de politie-trainingsmisssie in Kunduz. Over een personele bijdrage na 2014 wil de regering geen uitspraak doen. Daar zal ter zijner tijd over worden beslist. De huidige Nederlandse missie, die tot midden 2014 duurt, wordt vooral door militairen uitgevoerd. In totaal doen er ongeveer 545 Nederlanders aan mee. Behalve in Kunduz zijn ze ook gestationeerd in Mazar-e-Sharif (met vier F-16's) en in de hoofdstad Kabul.

Inholland Suriname wordt FHR School of Business

DEN HAAG — Hoge school Inholland draagt per september dit jaar haar opleidingen in Suriname (HIS) over aan het FHR Institute (FHR). Zij worden ondergebracht in de FHR School of Business. De geaccrediteerde opleidingen in Suriname van Inholland worden de komende jaren afgebouwd, maar de huidige studenten kunnen hun studie gewoon afmaken.

HIS en FHR begonnen hun onderwijsactiviteiten afzonderlijk van elkaar in het jaar 2000.

Beide onderwijsinstellingen hebben inmiddels een gevestigde positie verworven bij het verzorgen van kwalitatief hoogstaand hoger onderwijs in Suriname.

Door de samenwerking tussen HIS en FHR ontstaat er een naadloze doorstroming van studenten in de bacheloropleidingen van Hoge school Inholland Suriname naar de masteropleidingen van FHR. Hiermee wordt tegemoet gekomen aan een belangrijke wens van de markt. "Inholland maakt scherpe keuzes voor haar profiel", zegt Doekle Terpstra, bestuursvoorzitter Hoge school Inholland, "We vinden het daarom noodzakelijk om een duidelijke keuze te maken voor de toekomst van Inholland Suriname. Ik ben ervan overtuigd dat onder aansturing van FHR de nieuwe FHR School of Business een substantiële bijdrage gaat leveren aan de Surinaamse maatschappij."

Lucille Werner krijgt Majoor Bosshardt Prijs



Foto: ANP

Lucille (m) ontvangt de Majoor Bosshardt-prijs van generaal Linda Bond (r). Voorzitter Ine Voorham (l) assisteert daarbij.

AMSTERDAM — Lucille Werner heeft gisteravond de Majoor Bosshardt Prijs gekregen. Zij is de enige televisiepresentatrice met een zichtbare lichamelijke beperking en maakt zich al jaren sterk voor integratie van mensen met een handicap, aldus het Leger des Heils gisteren.

"Werner stimuleert mensen met een beperking om op eigen kracht een sterkere positie in de samenleving in te nemen en te geloven in zichzelf", aldus het Leger

des Heils. "Daarmee handelt ze in overeenstemming met de principes van Majoor Bosshardt." De presentatrice ontving de prijs tijdens het Majoor Bosshardt Gala van het Leger des Heils, dat werd gehouden in de Westergasfabriek in Amsterdam. Koningin Beatrix was daarbij als speciale gast.

De prijs is ingesteld om het leven en werk van Majoor Bosshardt (1913-2007) te blijven gedenken. Eerdere winnaars zijn onder anderen prinses Laurentien en Erica Terpstra.

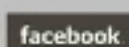


3-Course Lunch Special

Appetizer: Empanada Argentina or Caesar Salad
Entrée: Skirt Steak or Grilled Seafood Skewer
Dessert: Sorbet or Caramel Flan

\$25+15% service charge and tax

This offer is valid Monday to Saturday, 11:30am to 5:30pm and Sunday 11:30am to 7:00pm, or enjoy our regular A La Carte Menu
Open daily 11:30am to 11pm • Kids Playroom • Live Music

For reservation call 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad | JOIN US ON 



EURO

Hoger

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren na een opleving in de middaghandel overwegend hoger gesloten. De handel kreeg steun van een sterk cijfer over het Amerikaanse consumentenvertrouwen. Eerder op de dag was juist sprake van rode cijfers op de koersenborden door de aanhoudende onrust rond Griekenland en Spanje. De AEX-index in Amsterdam sloot 2,34 punten (0,8 procent) hoger op 305,28 punten. De MidKap-index steeg 2,62 punten (0,5 procent) tot 499,20 punten. De beurzen in Londen en Frankfurt stegen tot 1 procent. Parijs daalde echter een fractie. Het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten is in mei naar het hoogste niveau gestegen in meer dan 4 jaar, aldus cijfers van de Universiteit van Michigan. Amerikanen zijn vooral positiever geworden over de arbeidsmarkt. De beurs in Madrid daalde 0,7 procent. De Spaanse regering wil dat de banken in het land nog eens 30 miljard euro opzij zetten voor verliezen op leningen aan de vastgoedsector. Daarnaast bleek uit de zogenoemde lenteprognose van de Europese Commissie dat Spanje de begrotingsdoelstelling niet zal halen. In Athene zakte de beurs 4,5 procent. De Griekse conservatieven zijn bereid deel te nemen aan een coalitie met de socialistische partij PASOK. De formatie hangt nu af van deelname van de partij Democratisch Links. In de AEX behoorde bank en verzekeraar ING tot de dalers met een min van 0,9 procent en Aegon zakte 1,2 procent. De euro was 1,2932 dollar waard, tegen 1,2955 dollar aan het eind van de Europese beurshandel donderdag. De prijs van Amerikaanse olie zakte 0,3 procent tot 96,80 dollar per vat en Brentolie daalde 0,2 procent tot 112,50 dollar per vat.

WALL STREET

Negatief

NEW YORK — De beurzen in New York sloten gisteren overwegend in het rood. De financiële fondsen hadden flink last van een onverwacht handelsverlies van de Amerikaanse bank JPMorgan Chase. Een goed cijfer over het Amerikaanse consumentenvertrouwen bood onvoldoende tegenwicht. De Dow-Jonesindex noteerde aan het slot 34,4 punten (0,3 procent) lager op 12.820,60 punten. De S&P 500 daalde 4,60 punten (0,3 procent) tot 1353,39 punten. De technologiebeurs Nasdaq klonk een fractie tot 2933,82 punten. Het aandeel JPMorgan Chase zakte 9,3 procent. De bank heeft een handelsverlies geleden van 2 miljard dollar (ruim 1,5 miljard euro). Dat kwam onder meer door een mislukte strategie voor risicovolle investeringen. Topman Jamie Dimon bood zijn excuses aan voor de 'zware en domme fouten' die zijn gemaakt.

De andere financiële fondsen op Wall Street stonden onder druk door het slechte nieuws rond JPMorgan Chase. Zo verloor Goldman Sachs 3,9 procent, Morgan Stanley daalde 4,2 procent en Citigroup ging 4,2 procent omlaag. Bank of America sloot 2 procent in de min. Verder werd bekend dat de politieke onderhandelingen in Griekenland opnieuw zijn mislukt. Dat zorgde op de achtergrond voor nieuwe zorgen over de Europese schuldencrisis. De euro was 1,2920 dollar waard, tegen 1,2932 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van Amerikaanse olie zakte 1,4 procent tot 95,76 dollar per vat en Brentolie daalde 0,6 procent.

Nieuw EU-onderzoek herstructureringsplan ING

BRUSSEL — De Europese Commissie gaat een nieuw onderzoek instellen naar de herstructureringsplannen voor bank en verzekeraar ING, waaronder de gedwongen verkoop van WestlandUtrecht Bank. Volgens de commissie zijn de plannen echter nog steeds verenigbaar met de interne markt en worden ze daarom opnieuw goedgekeurd. Dat maakte de commissie gisteren bekend.

ING kreeg in oktober 2008 een noodinjectie van 10 miljard euro van de Nederlandse staat. Brussel stelde strenge eisen aan die steun. Zo moest het concern de bank- en verzekeringsactiviteiten opsplitsen, de Amerikaanse internetspaarbank ING Direct verkopen en ook WestlandUtrecht afstoten. Na 2009 hebben de Nederlandse overheid en ING

echter aanpassingen aan het plan aangemeld bij de commissie. De commissie gaat nu een diepgaand onderzoek instellen naar deze aanpassingen. Ook wordt door de commissie beroep aangetekend tegen het vonnis van het Europees Hof, dat begin maart de uitspraak van de commissie over steunmaatregelen aan ING nietig verklaarde. "De commissie heeft van

daag gereageerd op de gedeeltelijke nietigverklaring door het hof. Na dat arrest moest er, met het oog op rechtszekerheid, snel een nieuw besluit komen om de crisisteun verenigbaar te verklaren", aldus eurocommissaris Joaquín Almunia (Mededinging) in een verklaring.

De commissie stelde eerder deze maand dat ING werd bevoordeeld door een wijziging van de voorwaarden voor terugbetaling van een kapitaalinjectie die het concern in 2008 kreeg. Maar volgens het hof kon de commissie dat niet aantonen. Zij zou de zaak onvoldoende hebben onderzocht. De

zagsman van Almunia benadrukte toen dat het hof het bezwaar van de commissie slechts om formele redenen heeft afgewezen. "Omdat ik nog steeds vind dat het plan in verhouding staat tot de herstructure ringseisen, hoefde er niet veel te veranderen aan het oorspronkelijke besluit. Na het besluit zijn bij de uitvoering van het plan bepaalde problemen aan het licht gekomen, die via een verder grondig onderzoek moeten worden beoordeeld. Ik ben ervan overtuigd dat we samen met de Nederlandse overheid een oplossing voor deze problemen kunnen vinden", aldus Almunia.

Ingenieurs kunnen economische groei niet bijbenen



Foto: EFA

De Argentijnse hoofdstad Buenos Aires was in het afgelopen decennium een van de snelst groeiende economieën van Latijns-Amerika. Ook vorig jaar groeide de Argentijnse economie nog met bijna 9 procent.

BUENOS AIRES — De Argentijnse economie groeit zo snel dat het land met een zwaar tekort aan ingenieurs kampt. Met een nieuw plan wil de overheid het aantal afgestudeerde ingenieurs in tien jaar verdubbelen. Het ministerie van Onderwijs en de Federale Raad voor Decanen van Ingenieursfaculteiten (Confedi) hebben een plan uitgewerkt om van vijftienduizend afgestudeerde ingenieurs nu naar tienduizend in 2021 te gaan.

"Vandaag de dag dekken we slechts 50 procent van de vraag van de industrie", zegt Confedi-voorzitter Jorge Del Gener, decaan aan de Nationale Technologische Universiteit. "Met de economische ontwikkeling die Argentinië nu kent, de groei van de industrie en de volledige te

werkstelling van studenten, volstaat het aantal afgestudeerden niet."

De beste studenten worden weggehaald door bedrijven waar ze meteen 9000 peso's (1500 euro) kunnen verdienen. Daardoor studeren ze later af of soms helemaal niet.

Mythe

Om deze tendens te keren en een antwoord te bieden op de groeiende vraag willen het onderwijsministerie en Confedi op de eerste plaats al op middelbare scholen de keuze voor een ingenieursstudie te stimuleren. "Het aantal jongeren dat een ingenieursstudie ambieert, blijft al een hele tijd bijna ongewijzigd. Dat komt door de mythe dat het een zeer zware studie is, die zeer lang duurt en veel wiskunde bevat", zegt Del Gener. Onder meer via reclamespots op televisie wil men de jongeren grote ingenieurswerken in Argentinië tonen

en duidelijk maken welke rol ze kunnen spelen in de ontwikkeling van het land, zegt Del Gener. Elke ingenieursfaculteit krijgt ook geld om de banden met middelbare scholen in hun omgeving nauwer aan te halen. "We willen dat ze het werk in de laboratoria zien, dat ze de proeven zien die daar plaatsvinden. Sinds de jaren negentig hebben veel middelbare scholen geen laboratoria en technologievorming meer." Via het ministerie van Industrie zal er bij bedrijven op aangedrongen worden om aangeworven studenten de kans te geven hun opleiding af te maken.

Armoedebeleid kijkt te veel naar gemiddelden

SANTIAGO — Het armoedebeleid van de Latijns-Amerikaanse landen kijkt te veel naar de nationale gemiddelden. Daardoor gaat het voorbij aan de zware achterstelling in bepaalde zones, vooral op het platteland. Dat blijkt uit het Latijns-Amerikaans Rapport over Armoede en Ongelijkheid 2011.

Latijns-Amerika is nog steeds een van de regio's met de grootste ongelijkheid ter wereld. Waar je precies geboren wordt, heeft enorme gevolgen voor je sociaal-economische toekomst, zegt de studie, die woensdag in de Chileense hoofdstad is gepresenteerd door het Latijns-Amerikaans Centrum voor Plattelandsontwikkeling (Rimisp).

Wie op het platteland geboren wordt, in een zone met weinig inwoners, en met relatief meer inheemse inwoners of inwoners van Afrikaanse herkomst, komt er vaak slechter vanaf dan

veel landgenoten. Er zijn landen met een relatief lage ontwikkeling, die geen gebieden hebben met voorsprong of achterstand ten opzichte van het landelijk gemiddelde. Maar in andere landen met een relatief hoge ontwikkeling hebben slechts enkele zones met goede resultaten, terwijl de rest achtergesteld is.

Tirannie

Nationale cijfers zijn daarom geen goede basis voor een armoedebeleid, zegt onderzoekscoördinator Ignacia Fernández, sociologe aan de Universiteit van Barcelona. Armoedebeleid dat niet dif-

ferentieert maakt de problemen soms nog erger, zegt ze. "De tirannie van de gemiddelden verbergt belangrijke verschillen. Een goed voorbeeld is Chili. Over het algemeen is het Chileense gemiddelde goed in vergelijking met de rest van de regio. Maar het heeft wel gemeenschappen met indicatoren die gelijklopen met die in Nigeria, en andere die met Zwitserland te vergelijken zijn." Het Rimisp deed onderzoek in Bolivia, Brazilië, Chili, Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Mexico, Nicaragua en Peru. Telkens gingen ze na hoe het er is gesteld met de gezondheidszorg, het onderwijs, de economische dynamiek en tewerkstelling, de inkomens en armoede, de veiligheid en de gendergelijkheid.

Kabinet wil export extra bevorderen

DEN HAAG — Het kabinet wil extra inspanningen doen om de export te bevorderen. Nu de binnenlandse vraag terugloopt door de economische crisis is het belangrijk het concurrentievermogen van Nederland internationaal te versterken. Staatssecretaris Henk Bleker (Economische Zaken) heeft dat gisteren aan de Tweede Kamer geschreven.

Bleker wil de meest klemmende verstoringen van het internationale handelssysteem slechten door in te zetten op handelsakkoorden met de VS en Japan. Ook gaat hij zijn best doen de deuren voor het midden- en kleinbedrijf bij buitenlandse overheden verder te openen. Daarnaast

wil de overheid bedrijven steunen via de exportkredietverzekering. Ze bekijkt of het nodig is om via kortlopende commerciële kredietverzekeringen een vangnet in te stellen.

Bleker onderstreept dat Nederland sterk afhankelijk is van export en buitenlandse investeringen. Zij vormen onze economische motor. Uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt dat de export van goederen en diensten vorig jaar met een totaalbedrag van 473 miljard euro 9 procent hoger was dan in 2010. Bleker wijst erop dat de Nederlandse uitvoer sterk gericht is op directe buurlanden zoals Duitsland. Ook Oost-Europa en Turkije worden steeds belangrijker.

Fitch verlaagt rating JPMorgan

NEW YORK — De rating van JPMorgan Chase, de grootste bank van de Verenigde Staten, is gisteren verlaagd. Kredietbeoordelaar Fitch verlaagde de rating van AA- naar A+. Standard & Poor's gaf alleen een waarschuwing.

Donderdag maakte de bank bekend een handelsverlies

te hebben geleden van 1,5 miljard euro. Dat kwam onder meer door een mislukte strategie voor risicovolle beleggingen. In een verklaring liet Fitch weten dat het verlies nog te behappen is, maar dat er wel zorgen zijn over de financiële gezondheid van de bank en hoeveel risico JPMorgan Chase neemt.

Griekenland moet afspraken nakomen

MÜNCHEN — Griekenland moet zijn verplichtingen nakomen als het meer hulp wil ontvangen. Dit heeft de baas van de Duitse centrale bank, Jens Weidmann, vandaag beklemtoond.

Hij drong er ook op aan dat de afgelopen week tot president van Frankrijk gekozen socialist François Hollande 'afblijft' van de gemaakte Europese begrotingsafspraken. Weidmann waarschuwde

in een vraaggesprek in de zaterdageditie van de *Süddeutsche Zeitung* dat de basis voor hulp wegvalt, als Griekenland de bestaande verdragen met de EU en het IMF niet naleeft. "Als Athene geen woord houdt (...), valt de grondslag voor verdere financiële hulp weg."

De Duitse minister van Buitenlandse Zaken, Guido Westerwelle, liet zich in de krant *Die Welt* vandaag in soortgelijke bewoordingen uit.

‘Financiering overnamebod TNT Express rond’

ATLANTA — Het Amerikaanse koeriersbedrijf UPS heeft de financiering van zijn geplande overnamebod op TNT Express rond. Dat maakte het bedrijf gisteren bekend.

UPS wil TNT Express voor 5,16 miljard euro in contanten overnemen. Daarvan betaalt UPS 3,7 miljard euro uit eigen middelen en 1,46

miljard euro door middel van leningen uit bestaande kredietfaciliteiten. Het bod wordt naar alle waarschijnlijkheid in het tweede kwartaal officieel gelanceerd, aldus UPS. Op 19 maart maakte UPS bekend TNT Express over te willen nemen voor 9,50 euro per aandeel. De partijen hebben al voorlopige overeenstemming bereikt over de transactie.

Abvakabo kraakt plan nieuwe vakbeweging

ZOETERMEER — De voorstellen voor de nieuwe vakbeweging zoals die er nu liggen zijn 'volstrekt onvoldoende' voor Abvakabo FNV. Dat schrijft het bestuur van de FNV-bond in de publieke sector gisteren in een notitie aan de leden. Volgens het bondsbestuur zijn 'essentiële aanpassingen noodzakelijk' in de plannen die eerste kwartiermaker Jetta Klijnsma 1 mei heeft gepresenteerd, om ja te kunnen zeggen tegen deelname aan de nieuw op te richten vakbeweging.

Waarnemend voorzitter en vicevoorzitter Corrie van Brenk van de Abvakabo zei gisteren dat haar bestuur het nodig vindt om 'krachtig te zeggen' welke aanpassingen noodzakelijk zijn. De vakbond voor ambtenaren en personeel in de zorg vreest dat het plan van Klijnsma en haar vier collega-kwartiermakers anders leidt tot 'een onderling verdeelde vakbeweging' van allerlei verschillende bonden per beroepsgroep en sector. De Abvakabo hekelde ook het plan om voorzitters van de verschillende bonden zitting te geven in het ledenparlement.

"De leden moeten het voor het zeggen hebben, niet de voorzitters van allerlei losse verenigingen. Wij vinden dus dat het parlement enkel en alleen uit leden moet bestaan. Bovendien moet het ledenparlement een sterkere zeggenschap hebben over de inzet van geld en middelen van de vakbeweging", aldus Van Brenk. Voorzitter Henk van der Kolk van de grootste FNV-bond, Bondgenoten, had 1 mei met Van Brenk direct al gewaarschuwd voor versnippering. Maar de toon van Bondgenoten is gisteren in een notitie voor de leden

positiever dan de Abvakabo. De bond 'is bereid zich in sectoren op te splitsen' in De Nieuwe Vakbeweging (DNV) als leden ook echt het laatste woord krijgen via het ledenparlement.

Maar Bondgenoten waarschuwde ook: "De vakbeweging zou de werkgevers, Bernard Wientjes (VNO-NCW) voorop, geen groter cadeau kunnen geven dan door zich nu in een verlamdend, tijdrovend reorganisatieproces te storten." Om de overgang goed te laten verlopen, wil de FNV-bond wel eerst in zijn geheel over naar de nieuwe vakbeweging om vervolgens toe te werken naar 'herkenbare sectoren en beroepsgroepen' binnen één vakbeweging. Zowel Bondgenoten als Abvakabo houdt 30 mei een congres met de leden over de plannen voor de nieuwe vakbeweging.

Mariano ‘Pitosh’ Heyden gepromoveerd



Met goed gevolg heeft Mariano‘Pitosh’ Heyden afgelopen donderdag in Rotterdam zijn proef schrift verdedigd en daarom mag hij dr. voor zijn naam zetten. Hij promoveerde aan de Rotterdam School of Management. Zijn werk heeft de titel ‘Essays on upper echelons & strategic renewal: a multilevel contingency approach’ en gaat onder meer over de vraag waarom bedrijven verschillende strategische beslissingen nemen. Dr. Heyden (1984) is geboren en getogen op Curaçao. Hij studeerde Business Administration aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen en daarna volgde hij een Mastersopleiding aan het Erasmus Institute of Management van de Erasmus Universiteit Rotterdam. Op de foto staat Pitosh te midden van zijn trotse ouders Reina Joe en Mariano Heyden.

Machtige moeder Beyoncé

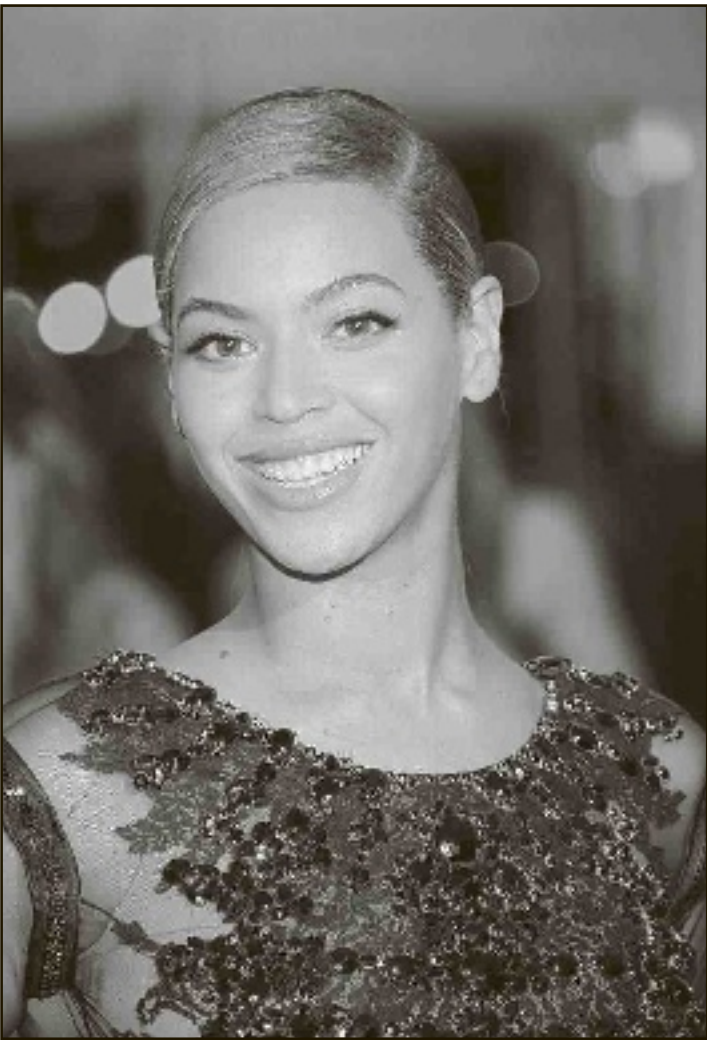


Foto: Google

Beyoncé Knowles op het Met-gala, afgelopen week in New York.

Beyoncé Knowles is opgenomen in de top-20 van machtigste moeders 2012. De lijst werd samengesteld door het blad *Forbes* ter gelegenheid van Moederdag. Op nummer 1 staat de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Hilary Clinton, moeder van dochter Chelsea. Op 2 staat Dilma Rousseff, de president

van Brazilië. Naast machtige topvrouwen uit het bedrijfsleven staan ook de Argentijnse president Cristina Fernandez de Kirchner, presidentsvrouw Michelle Obama en de Myanmarese politica Aung San Suu Kyi op de lijst. Beyoncé werd in januari voor de eerste keer moeder, toen ze beviel van haar dochter Blue Ivy.

Groninger klopt Friezen

Er zal gefronst zijn in het Friese provinciehuis in Leeuwarden: de Groninger André Looijenga werd afgelopen week voor de tweede maal winnaar van het ‘it Grut F’ rysk Diktee’, (het Groot Fries Dictee). In 2010 klopte hij de Friezen voor het eerst. Dit jaar had hij vier fouten, eentje minder dan twee jaar geleden. De classicus is specialist op het gebied van de F’ riese literatuur.

Zuinigste autorit

In de Verenigde Staten heeft een echtpaar met hun auto het record gebroken van de langste afstand rijden op één tank, aldus *Gizmag.com*. John en Helen Taylor legden maar liefst 2.616,95 kilometer af. Hun reis begon op 3 mei in Houston, Texas en bracht hen binnen drie dagen door negen staten, tot er letterlijk geen druppel brandstof meer in de tank zat. Gemiddeld

verbruikte hun Volkswagen Passat (voor de liefhebbers: met een 2.0L TDI Clean Diesel motor) 2,79 liter per 100 kilometer. Zowel de teller als de tankdop werden voor en na de reis grondig geïnspecteerd, om te zorgen dat er niet kon worden gefraudeerd. Overigens is dit niet de eerste keer voor John en Helen: ze worden ook wel ‘het meest brandstofzuinige stel’ genoemd.

Smerig schooleten

Engelse kinderen krijgen een warme maaltijd op school. Leerlinge Martha Payne (9) vond die zo smerig en vooral ongezond, dat ze foto’s nam en een blog startte. Een internethit, want haar site werd al meer dan 150.000 keer bekeken. Met de hulp van haar vader

creëerde de Schotse de blog ‘NeverSeconds’. Daarop zijn verschillende foto’s van haar schoolmaaltijden te zien, vergezeld van een sarcastische ondertekening. Zo staat bij een afbeelding te lezen ‘nu weet papa waarom ik ’s avonds barstende honger heb’.

Supporters naar verkeerde stad

Honderden fans van Athletic Bilbao hebben woensdag door een gebrek aan geografische kennis de finale van de Europa League gemist. De supporters van de Baskische club boekten een vliegtuig naar de Hongaarse hoofdstad Boedapest, terwijl de finale werd gespeeld in het Roemeense Boekarest. Bilbao verloor de eindstrijd met 3-0 van Atletico Madrid. Volgens de Spaanse omroep *Antena 3* probeerden de circa 400 fans vanuit Boedapest toch nog naar Boekarest te

reizen. De hoofdsteden van de twee Oost-Europese landen liggen echter ruim 600 kilometer van elkaar verwijderd, en de supporters slaagden er niet in op tijd aan te komen voor de wedstrijd. Ook de stadionspeaker van de Uefa ging in de fout. Hij heette de toeschouwers in het stadion welkom met de tekst: ‘Goedenavond Boedapest en welkom bij de finale van de Europa League’. Dat kwam hem te staan op een stevig fluitconcert van de Roemeense aanwezigen.

Camilla ook weervrouw

Het Britse kroonprinselijke paar heeft duidelijk een nieuwe hobby gevonden. In navolging van haar man mocht ook Camilla Parker Bowles, de echtgenote van prins Charles, donderdag het weerbericht voor BBC Scotland presenteren. “Vanmiddag wordt het koud, nat en staat er veel wind”, zo begon haar praatje. Het ging haar net als Charles

bijzonder goed af; Bowles sprak de weersvoorspelling zonder hikkelen uit en liet zich in het geheel niet afleiden door het geklik van de aanwezige fotografen. De hertogin van Cornwall en haar man bezochten de redactie van de BBC in Scotland, omdat de omroep daar nu zestig jaar bestaat.

Per ongeluk surfrecord

Guinness World Records heeft het nieuwe wereldrecord voor het surfen op de hoogste golf toegekend aan Garrett McNamara, die op Hawaii woont. McNamara (44) deed niet eens een recordpoging, maar kwam in november ‘per ongeluk’ voor de kust bij Nazare in Portugal op de golf terecht. De golf was 24 meter hoog, 30

centimeter hoger dan het vorige record. McNamara had het geluk dat zijn tocht op de golf werd gefilmd en gefotografeerd. Aan de hand daarvan kon het comité, dat de wereldrecords vastlegt, bepalen of de golf inderdaad hoger was. McNamara zei dat hij niet uit was op het record. “Ik houd gewoon heel erg van surfen.”

Onderbroek nekt rocker

Een ongeluk zit in een klein hoekje, of zoals in het geval van de Zweedse metalzanger Mikael Åkerfeldt: in een klein broekje. De stoere rocker belandde in het ziekenhuis door zijn eigen ondergoed. Hij wilde net voor een optreden van zijn band Opeth in Minnesota even een verse onderbroek aantrekken, met verstrekkende gevolgen. Mikael stootte tijdens de handdeling zijn hoofd in de tourbus, met een gutschende wond tot gevolg. Het kleine drama

kwam hem op acht hechtningen te staan. Opeth moest na Åkerfeldts ongelukje in Minnesota verstek laten gaan. Onder de concertgangers en op internet ging al snel het gerucht dat Mikael een auto-ongeluk had gehad en een van zijn armen had gebroken. De zanger hielp de fabels snel uit de wereld. “Nee, ik heb geen auto-ongeluk gehad, of mijn arm gebroken. Ik wilde dat het verhaal iets meer rock’n’roll was”, schreef Mikael later op zijn website.

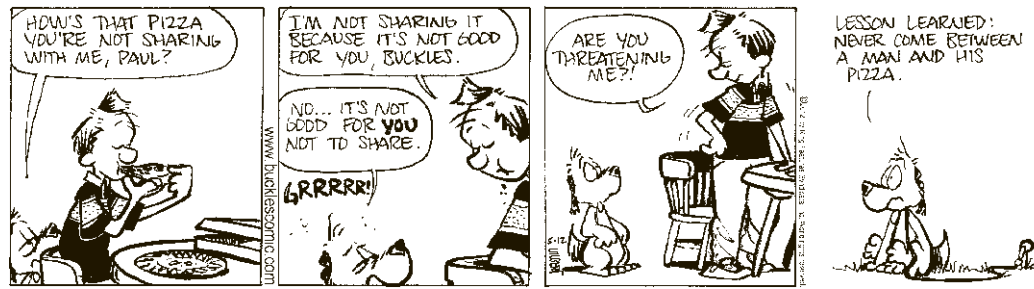
Dertig jaar in dienst Bonaire



Errol ‘Rodger’ Soliana (tweede van links) krijgt een certificaat van verdienste en een enveloppe met inhoud van portefeuillesecretaris Gerreld Silberie namens gedeputeerde Jans Kroom. Soliana is 30 jaar in dienst van de Bonairaanse overheid en werkzaam bij de Directie Ruimte en Ontwikkeling. ‘Rodger’ wordt alom geprezen voor zijn inzet. Zijn adagium is: ‘het werk moet gedaan worden voor de gemeenschap’.

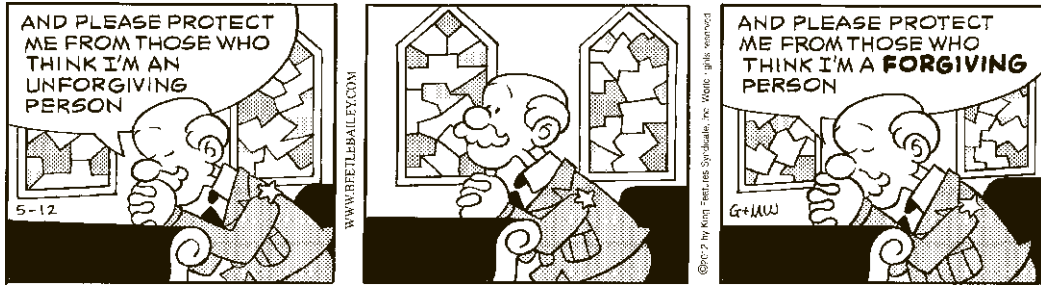
BUCKLES

By David Gilbert



BETLE BAILY

By Mort Walker



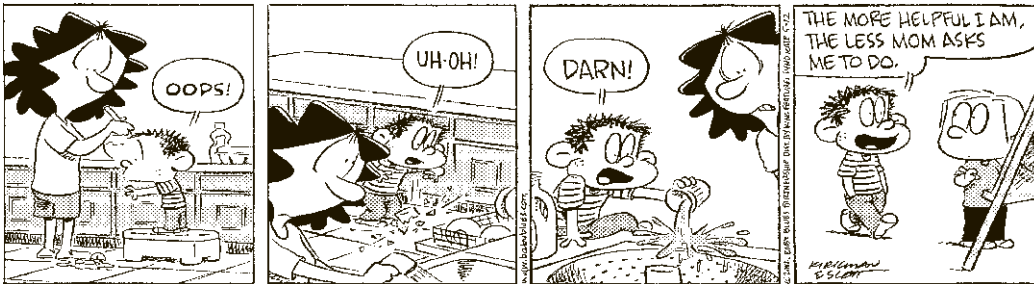
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



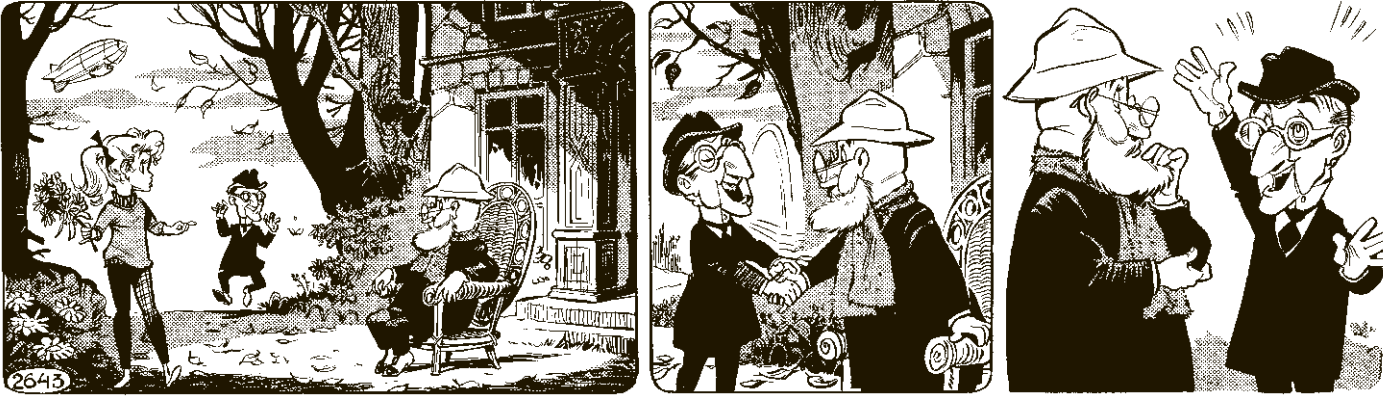
BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



KONING HOLLEWIJN EN DE HALLOA

Door Marten Toonder



Hollewijn zat soezend in de tuin van kasteel Koudewater, toen hij opeens een vrolijk gezang hoorde en minister de Vriend dertelend over het gladgeschoren gazon op hem toe zag komen. “Kijk eens aan,” zei hij verwonderd, “de minister schijnt al in carnavalsstemming te zijn.” Wiebel Wip, die juist een bed herfstasters begoot, liet de gietzakken en staarde verbaasd naar de dartele minister. “Gompie nou!” beaamde zij. “Die stijve hark komt los, hoor!” “Welkom, goede vriend!” sprak Hollewijn, de eerste minister

tegenwoordig. “U komt prettig nieuws brengen, neem ik aan.” “Ik breng u heerlijk nieuws, majesteit!” antwoordde de minister opgetogen. “Zalig nieuws, werkelijk!” “Over de regering, neem ik aan?” zei Hollewijn belangsteltend. “Uitstekend nieuws over de regering!” beaamde de minister. Hij deed een stapje achteruit, maakte een danspasje en hernam: “Majesteit, het is voor mij een groot genoegen u het ontslag van mijn kabinet aan te kunnen bieden!”

Griekse president mag laatste poging doen

ATHENE — De kans dat er in Griekenland op korte termijn een nieuwe regering staat, is minimaal. Drie keer probeerden partijen met elkaar tot een coalitie te komen en tot drie keer toe mislukte dat. Dit weekeinde is het aan president Karolos Papoulias een laatste poging te doen.

Hij gaat proberen een regering van nationale eenheid te vormen door alle partijen bij zich te laten komen. Naar verwachting wordt maandag bekend of hem dit is gelukt. Haast is geboden, omdat er uiterlijk donderdag een nieuwe regering moet staan. Lukt dat niet, dan komen er nieuwe verkiezingen. De partijen zijn hopeloos verdeeld over de keiharde bezuinigingen in het land. De radicaal-linksen, de op een na grootste partij, zijn ertegen. De conservatieven die als grootste uit de bus kwamen en de socialistische Pasok. De Grieken kozen een parlement dat in meerderheid tegen de bezuinigingsmaatregelen is die de coalitie-regering van ND en Pasok uitvoerde om geldschietters en crediteuren tevreden te houden.

Drie partijleiders
President Karolos Papoulias begint morgenochtend aan crisissoverleg met de leiders van de drie grootste partijen in het land. Sinds de parlementsverkiezingen van een week eerder zijn dat Antonis Samaras van de conservatieve Nieuwe Democratie (ND), Alexis Tsipras van de extreem linkse coalitie Syriza en Evangelos Venizelos van de socialistische Pasok.



President Karolos Papoulias (r) ontving vandaag onder andere Evangelos Venizelos van de socialistische Pasok.

Er kan over meer hulp aan Griekenland worden gesproken als de Grieken daadwerkelijk weten wat er nog extra kan worden gedaan om de economische groei te bevorderen. Dit heeft de Duitse minister van Financiën, Wolfgang Schäuble, beklemtoond. De krant *Bild*

Meer hulp

Er kan over meer hulp aan Griekenland worden gesproken als de Grieken daadwerkelijk weten wat er nog extra kan worden gedaan om de economische groei te bevorderen. Dit heeft de Duitse minister van Financiën, Wolfgang Schäuble, beklemtoond. De krant *Bild*

berichte vandaag naar aanleiding van een gesprek met de bewindsman dat hij meer hulp denkbaar acht. Het gaat erom het land er weer economisch bovenop te helpen. "Griekenland moet nu tonen dat het de krach heeft de daarvoor noodzakelijke (parlementaire) meerderheden te vormen", zei Schäuble over de politiek in het land, waar een week geleden een meerderheid op partijen stemde die van de bestaande overeenkomsten met geldschietters en crediteuren af wilden.

Uit de euro

De voorzitter van de Europese Commissie José Manuel Barroso waarschuwde de Grieken dat ze de euro moeten verlaten als ze hun afspraken niet nakomen. Hij zei dat gisteren in een interview met de Italiaanse tv-zender SkyTG24.

"Indien de akkoorden niet worden gerespecteerd, betekent dat dat de voorwaarden er niet zijn om verder te gaan met een land dat zijn beloftes niet nakomt," aldus Barroso. Zondag waren er parlementsverkiezingen in Griekenland. De partijen die tegen de door Europa opgelegde bezuinigingen zijn, wonnen. Gisteren mislukte de derde formatiepoging.

Foto: AFP

Günter Grass blijft erevoorzitter Duitse PEN

RUDOLSTADT — De schrijver Günter Grass (84) blijft erevoorzitter van het Duitse PEN-Zentrum. Dat heeft de ledenvergadering van de Duitse afdeling van de internationale schrijversorganisatie PEN vandaag besloten tijdens een vergadering in Rudolstadt.

Leden hadden verzocht de Nobelprijswinnaar het erevoorzitterschap te ontlenen, omdat hij enkele weken geleden een gedicht had geschreven waarin hij stelde dat de atoommacht Israël de wereldvrede op het spel zet. Het gedicht leidde in binnen- en buitenland tot veel commotie. De vergadering wees ook een voorstel af om een officiële

verklaring uit te geven tegen de vermeende lastercampagne tegen de schrijver. Volgens de auteur zou Israël weleens met een preventieve aanval met raketten het Iraanse volk kunnen uitroeien. Na publicatie van het gedicht 'Wat gezegd moet worden' werd Grass onder meer beticht van antisemitisme. De schrijver

verwees zelf eerder de beschuldigingen van de hand en zei dat het gedicht niet was gericht tegen het Israëlische volk, maar tegen het optreden van de Israëlische regering. De Joodse staat bestempelde hem vorige maand als persona non grata. Diverse sprekers van de ongeveer 100 aanwezige schrijvers wezen vandaag op het recht van vrije meningsuiting. Grass, die vorige maand met hartproblemen in het ziekenhuis werd opgenomen, nam niet deel aan het congres.

Carroll Shelby overleden

DALLAS — De autocoureur en maker van de beroemdste Amerikaanse sportwagens, Carroll Shelby, is op 89-jarige leeftijd overleden. Dit heeft de onderneming Carroll Shelby International vandaag meegedeeld. Shelby overleed donderdag in een ziekenhuis in Dallas (Texas).

Shelby maakte in de jaren '60 onder meer de AC Cobra en de Shelby Mustang die diepe sporen in het Amerikaanse wegverkeer hebben achtergelaten. De telkens vernieuwde versie van de Shelby Mustang is nog steeds de belangrijkste sportwagen coupé van autogigant Ford.

Shelby was na de Tweede Wereldoorlog een van de meest succesvolle autocoueurs in de VS. In de jaren '60 begon hij met de bouw van raceauto's. Hij plaatste een grote Ford V-8 motor in een klein Britse sportwagen, de AC roadster. Het vurige gevolg was de AC Cobra, die de 24-uursrace



Foto: Getty Images

Carroll Shelby met op de achtergrond de GT500.

van Le Mans won. Ford trouwde Shelby toen de ontwikkeling toe van de racewagen Ford GT40, die Italiaanse rivalen de baas werd. Hij ontwikkelde voorts de bekend geworden GT350 en GT500.

Gerard Spong: Amnestiewet schendt de Surinaamse grondwet

Opnieuw uitstel proces Decembermoorden

PARAMARIBO — Opnieuw is het strafproces over de Decembermoorden in Suriname opgeschort. De kriegsraad wil dat duidelijk wordt of de omstreden amnestiewet, die in april werd aangenomen, in strijd is met de grondwet. Die bepaalt dat er geen inmenging mag plaatsvinden in een lopende strafzaak.

De president van de kriegsraad voelde zich gisteren niet bevoegd zich erover uit te spreken en vroeg het Openbaar Ministerie onderzoek te doen. De verdachten hebben twee weken om in beroep te gaan. Het OM had tijdens een zitting in april om uitstel gevraagd om een constitutioneel hof de kans te geven de wet te toetsen, maar daar ging de kriegsraad gisteren niet op in. Volgens de amnestiewet zouden hoofdverdachten en huidige president van Suriname Desi Bouterse en de 21 andere verdachten niet bestraft kunnen worden voor wat er op 8 december 1982 is gebeurd. Ze worden verdacht van betrokkenheid bij de moord op vijftien vooraanstaande Surinamers. De rechter concludeerde gisteren wel dat de amnestiewet niet in strijd is met internationale verdragen en dat de Decembermoorden



Foto: RTL/News

Uitzicht vanaf de publieke tribune van het Surinaamse Parlement tijdens de stemming over de amnestiewet.

geen misdaden tegen de menselijkheid zijn. Advocaat Gerard Spong in Nederland denkt hier anders over. Hij zegt: "De op 5 april 2012 aangenomen wijziging van de Amnestiewet 1992 in Suriname is in strijd met internationale mensenrechtenverdragen, spot met internationale jurisprudentie en schendt bovendien de Surinaamse grondwet. Allereerst heeft de amnestie volgens deze wetgeving tot gevolg dat, zelfs in zaken

die reeds ter terechtzitting aanhangig zijn gemaakt, de betrokken rechter verplicht is onmiddellijk de niet ontvankelijkheid van het openbaar ministerie uit te spreken. Zonder vaststelling van schuld wordt aldus op voorhand amnestie verleend. De rechter wordt zo compleet buiten spel gezet. In een rechtsstaat is dit onaanvaardbaar. Te meer nu in de Surinaamse grondwet tevens is opgenomen dat 'elke inmenging inzake de

opsporing en de vervolging en in zaken bij de rechter aanhangig' verboden is." De advocaat van Bouterse, Irwin Kanhai, noemde het besluit 'een nietszeggende, slechte beslissing'. De Britse jurist Jeff Handmaker, die als waarnemer het proces volgt, verwacht dat advocaten van enkele verdachten in hoger beroep gaan tegen de opschorting. Volgens mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch lijkt het uitstel een

nieuwe horde, die nabestaanden van slachtoffers moeten nemen om gerechtigheid te krijgen. Volgens Amnesty International kan het wel lang duren, voordat er meer duidelijkheid is. De mensenrechtenorganisatie noemde het uitstel 'niet ideaal'.

Het Comité Herdenking Slachtoffers Suriname laat het er niet bij zitten. "Het lijkt er nu toch op dat een misdadiger zijn straf gaat ontlopen en dat kan niet." Een broer van een van de slachtoffers reageerde eveneens teleurgesteld. Hij vindt dat de kriegsraad en het OM om de hete brij heen draaien. De kriegsraad kwam door de amnestiewet in een moeilijke positie. Internationaal ontstond er veel ophef over de wet. Het Nederlandse kabinet riep de Nederlandse ambassadeur terug uit Paramaribo en schortte ontwikkelingshulp aan het land op. Voor minister Rosenthal van Buitenlandse Zaken is er niets veranderd. De amnestiewet hangt Suriname nog steeds boven het hoofd. De afgekondigde maatregelen, zoals het terughalen van de ambassadeur, blijven wat hem betreft dan ook van kracht. Ook de hulp aan Suriname blijft opgeschort.

Tienduizenden naar expo Zuid-Korea

YEOSU — Tienduizenden mensen zijn vandaag op de dag van de opening naar een internationale tentoonstelling over kust en zee in het Zuid-Koreaanse Yeosu gegaan. De tentoonstelling heeft als thema 'De levende oceaan en kust' en wordt gehouden in de haven van de plaats, die ruim 300 kilometer ten zuiden van Seoul ligt.

Op de 'Expo' etaleren 104 landen hun kennis en kunst op omtrent kust en zee. Ondanks het thema stelt Nederland zich volgens waarnemers beschikbaar op in Yeosu. De Expo is een bescheiden vorm van wereldtentoonstelling. Het Bureau van Internationale Exposities beperkt in zijn regelgeving de omvang van de tentoongestelde

zaken en bepaalt dat vooral het gastland voor de oprichting van paviljoens zorgt. Dat is bij werldeventoonstellingen niet het geval, want de omvang daarvan is onbeperkt. Ze worden tegenwoordig om de vijf jaar gehouden. De laatste wereldtentoonstelling was in Shanghai 2010 en de komende is in Milaan in 2015. De laatste Expo was in 2008 in het



Foto: AFP

Een indruk van het aantal bezoekers.

No matter what language you speak

She wants to be adorned!
Surprise the woman that inspires you
this Mother's Day with a gift from
Caribbean Queen or T.H. Palm & Company
& the opportunity to WIN
a Afl.500,- shopping spree !!!!!

CCQ
CARIBBEAN QUEEN
Adorn Thyself!

MONDAY - SATURDAY 10 AM - 10 PM SUNDAYS 5 PM - 10 PM
LOCATED AT PALM BEACH PLAZA WITH FREE EASY PARKING!

WIN a Afl.500,-
SHOPPING SPREE

T.H. PALM & COMPANY

OPEN DAILY FROM 10 AM - 10 PM. LOCATED STREETSIDE AT PLAYA LINDA BEACH RESORT WITHIN WALKING DISTANCE OF CARIBBEAN QUEEN

RECEIVE ONE RAFFLE TICKET FOR EVERY AFL. 25.00 IN EITHER STORE TO ENTER
DRAWING TO BE HELD ON 16 MAY 2012

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Van Bommel verklapt al dat hij AC Milan verlaat

‘Prestatietrainer’ Dick Advocaat zet in op titel met PSV



Mark van Bommel verklapte tegen een huisjournalist van AC Milan al dat hij naar PSV gaat.

EINDHOVEN — Dick Advocaat legt de lat meteen hoog bij PSV. De 64-jarige trainer heeft voor volgend seizoen maar één doel en dat is het kampioenschap. “Dat is niet eens de boodschap die ik vanuit de club heb gekregen, dat leg ik mezelf op. Ik ben een prestatietrainer, dat heb ik wel bewezen”, aldus Advocaat, die op 1 juli aan de slag gaat in Eindhoven.

Advocaat legt zich zelf dus flink wat druk op. Hij vindt dan ook dat hij met een prima spelersgroep aan de slag kan. “Er staat een selectie die op ieder niveau mee kan doen, dat moeten de spelers ook beseffen.” De Hagenaar keert na 14 jaar, waarin hij veel van de wereld zag, terug bij PSV.

“Ik heb altijd gezegd dat ik hier wel terug wil komen. Nu verwachtte ik het niet, maar kwam het toch. Dit is voor mij het goede moment om de sprong terug te maken”, aldus Advocaat gisteren. Volgens Advocaat, die na het EK stopt als bondscoach van Rusland, heeft zijn komst voor een belangrijk deel te

maken met technisch manager Marcel Brands. “Hij bleef maar zeuren”, zei Advocaat lachend. “We hadden een goede klik bij AZ, dat heeft voor mij wel de doorslag gegeven. Alle omstandigheden waarin je topprestaties mag eisen, zijn hier aanwezig.” De oud-bondscoach van Oranje wilde niet zeggen of dit zijn laatste klus wordt. “Daar voel ik me nog te goed voor, ik kijk wel. Ik ga met heel veel plezier beginnen bij PSV.”

Van Bommel
PSV hoopt volgende week de



De nieuwe trainer van PSV legt zichzelf alvast wat druk op: hij wil de titel, niets minder.

komst van Mark van Bommel af te ronden. De 35-jarige aanvoerder van het Nederlands elftal neemt na de laatste competitiewedstrijd van zijn huidige werkgever AC Milan, zondag tegen Novara, een besluit over zijn toekomst. “Dat moeten we respecteren”, zei technisch manager Marcel Brands van PSV vrijdag. “Als zijn besluit positief is, hopen we het snel af te ronden.” Van Bommel praat al maandenlang met PSV over een terugkeer in Eindhoven. “Ik hoop dat hij terugkomt”, aldus de nieuwe hoofdtrainer Dick Advocaat. Alles wijst er op dat de middenvelder volgende week zijn handtekening zet bij PSV. “We hebben goede hoop”, aldus Brands. Tegenover het huisorgaan van zijn huidige club – Milan Channel – liet Van Bommel

gisteren verrassend genoeg weten dat hij zijn contract bij AC Milan niet verlengt. “Ik keer terug naar Nederland en zal gaan spelen voor PSV”, bevestigde de 35-jarige international, terwijl hij zijn tranen niet kon bedwingen. Van Bommel kende een succesvolle periode bij AC Milan. Hij werd vorig seizoen kampioen met de club. Naar verluidt wees hij een nieuw contract met bijbehorend salaris van twee miljoen euro af om naar Eindhoven terug te keren. De verdedigende middenvelder speelde tussen 1999 en 2005 al voor PSV. Toen overde hij onder meer vier keer de Nederlandse titel. Ook stond hij tijdens zijn, nu al twintig jaar durende loopbaan, onder contract bij Fortuna Sittard, Bayern München en FC Barcelona.

AC Milan neemt ook afscheid van Gattuso

MILAAN — AC Milan gaat de selectie de komende zomer behoorlijk verjongen. Na Filippo Inzaghi (38) en Alessandro Nesta (36) neemt ook de 34-jarige Gennaro Gattuso na jarenlang trouwe dienst afscheid van de ‘Rossoneri’. “De tijd is gekomen om te vertrekken”, zei Gattuso gister na een gesprek met algemeen directeur Adri-

ano Galliani. “Maar ik zeg slechts tot ziens. Ik ga een jaar ergens anders voetballen en daarna zien we het wel.”

Gattuso, een bikkelharde middenvelder, speelt sinds 1999 bij AC Milan. Hij won onder meer twee keer de Champions League en veroverde in 2006 met Italië de wereldtitel.

Hamilton voor derde keer op pole-position

BARCELONA — Lewis Hamilton vertrekt morgen in zijn McLaren vanaf pole-position voor de Grote Prijs van Spanje in de Formule 1. De Britse autocoureur veraste vandaag in de kwalificatie alle concurrenten, onder wie de Duitse wereldkampioen Sebastian Vettel. Deze werd slechts achtste in de Red Bull. Hamilton, die al twee keer

eerder in dit seizoen vooraan stond bij de start van een GP, reed op het allerlaatste moment nog een superronde van 1.21,707. Daarmee troefde hij de Venezolaan Pastor Maldonado, tijdens de laatste training ook al opmerkelijk goed presterend namens Williams, en de Spanjaard Fernando Alonso (Ferrari) ruim af.

Nederlaag Phelps op 200 vrij

CHARLOTTE — Michael Phelps heeft tijdens de US Grand Prix in Charlotte een nederlaag geleden op de 200 meter vrije slag. De succesvolste Amerikaanse zwemmer aller tijden, die 14 gouden Olympische medailles bezit, kwam zes weken voor de kwalificatie voor Londen 2012 tot een tijd van 1.48,01. De plaatselijke favoriet Richard Berens was beduidend sneller: 1.47,32.

Wereldkampioen Ryan Lochte bracht het er met

1.49,70 (zesde) nog veel slechter van af. “We zitten allemaal in een ander stadium van de opbouw”, was de verklaring van Phelps, die nog in actie komt op de 200 vlinder en dan ophoogte gaat trainen in Colorado. “Ik voelde me in de finale iets beter dan in de series. Berens zwom geweldig. Hij verdiende te winnen.”

De Amerikaanse Rebecca Soni toonde al wel vorm. Ze leverde met 1.05,85 de beste prestatie van het seizoen op de 100 schoolslag.

FC Twente zonder Ola John

ENSCHEDA — FC Twente speelt morgen in de tweede play-off om Europees voetbal tegen RKC Waalwijk zonder Ola John. Trainer Steve McClaren liet vanmorgen weten dat de aanvalster nog niet is hersteld van een blessure. Doelman Nikolai Michailov is ziek en ontbreekt eveneens, waardoor routinier Sander Boschker ongetwijfeld de keeper is. In vergelijking met het eerste duel, donderdag in Waalwijk (1-1), zijn Wesley Verhoek

en Nicky Kuiper wel weer beschikbaar. Emir Bajrami daarentegen is er nog niet bij. Volgens McClaren heeft FC Twente een goede uitgangssituatie. “We moeten het nu thuis afmaken. Excuses zijn er niet, we willen gewoon naar de beslissende ronde. Het winnen van de play-offs is voor ons na een moeilijke periode van groot belang. Nu willen we laten zien dat we mentaal en fysiek sterk zijn.” Mocht FC Twente de play-offs niet winnen, dan speelt het

komend seizoen toch vanwege de hoge klassering in het Fair Play-klassement in de Europa League. RKC-trainer Ruud Brood kent in aanloop naar de wedstrijd bij FC Twente in de play-offs, zondag in de Veste van Enschede, weinig blessureproblemen. Alleen de al langer geblesseerde Mark Janse en Guy Ramos zijn niet inzetbaar. De twee komen ook bij een eventueel vervolg van de wedstrijden om Europees voetbal niet meer in actie.

Djokovic sneuvelt in kwartfinale van Madrid

MADRID (ANP) — Novak Djokovic werd gisteren in de kwartfinales van het meest toernooi van Madrid verrassend uitgeschakeld. De nummer 1 van de wereld ging in twee sets onderuit tegen zijn landgenoot Jano Tipsarevic: 6-7 (2) 3-6. Bij de dames gaat de finale tussen Victoria Azarenka en Serena Williams.

Djokovic kon in de eerste set het verschil niet maken en moest vervolgens – op het blauwe gravel – de tiebreak aan zijn opponent laten. Na die tegenvaller ging de topspeler ongeïnspireerd verder, waarna hij op 2-5 drie matchpoints tegen kreeg. Djokovic werkte die op eigen service weg en pakte de game. In de daaropvolgende game haalde Tipsarevic alsnog de trekker over: 6-3.

Titelverdediger Djokovic had het duidelijk niet naar zijn zin op het ‘glibberige’ blauwe gravel en het leek hem weinig te deren dat hij zich niet bij de laatste vier schaarde. De Serviër had eerder deze



Photo: AFP / Philippe Marcou

Serena Williams, altijd in stijl, bereikte de finale van de Madrid Masters.

week al fikse kritiek geuit op de experimentele ondergrond en kondigde aan dat hij in 2013 niet naar Madrid komt, indien er dan wederom blauw gravel ligt. Zijn collega Rafael Nadal – die al in de derde ronde verloor – uitte een soortgelijk dreigement. “Ik wil deze week zo snel mogelijk vergeten en verdergaan op echte gravelbanen”,

sprak Djokovic duidelijke taal. “In mijn ogen is er ook geen discussie. Het is heel simpel: voor mij geen blauw gravel meer.” Toernooidirecteur Ion Tiriac was daar duidelijk niet van onder de indruk en presenteerde meteen zijn volgende innovatie: fluorescerende ballen. “Die houden het licht beter vast en zorgen voor meer contrast met de blauwe

ondergrond”, sprak de Roemeen. Tipsarevic speelt in de halve finale tegen de Zwitser Roger Federer. De andere halve eindstrijd gaat tussen de Tsjech Tomas Berdych en de Argentijn Juan Martin Del Potro.

Williams
Victoria Azarenka heeft als eerste de finale bereikt van het tennistoernooi van Madrid. De Wit-Russische nummer 1 van de wereldranglijst zette vanmorgen in de halve eindstrijd, die bijna 1 uur en 20 minuten duurde, zonder al te veel moeite de als vierde geplaatste Poolse Agnieszka Radwanska opzij: 6-2 6-4.

Op de slotdag van het Spaanse evenement op het veelbesproken blauwe gravel staat Azarenka tegenover Serena Williams. De Amerikaanse rekende af met de tot dusver zo verrassende Lucie Hradecká. Alleen de eerste set kende spanning. Williams won die in de tiebreak met 7-5 en brak daarmee tevens de weerstand van de Tsjechische: 7-6 6-0.

Colombiaan Rubiano soleert naar zege in Giro

PORTO SANT'ELPIDIO — De Colombiaanse wielrenner Miguel Angel Rubiano heeft gisteren de zesde etappe van de Ronde van Italië op zijn naam geschreven. De coureur van de beschieden Androni Formative demarreerde tijdens de slotklim, op circa 40 kilometer van de finish, weg bij zijn medevluchters en soleerde naar de dagzege.

De rit ging van Urbino naar Porto Sant'Elpidio over 207 kilometer. De Litouwer Ramunas Navardauskas had het lastig op het heuvelachtige parcours en kon het tempo van het peloton niet volgen. De Italiaan Adriano Malori, die de spurt van de vier achtervolgers

won, greep de leiding in het algemeen klassement. De wielrenner verdedigde zaterdag een voorsprong van 15 seconden op de Pool Michał Gołaś, die als derde over de streep kwam. “Dit is de mooiste dag van mijn leven”, jubelde Malori, die op zijn wang nog een rode afdruk van de mond van de rondemiss als souvenir koesterde. “Ik ben al na 10 kilometer in de aanval getrokken. Het was een hele zware dag, maar ik had het geluk dat mijn medevluchters ook wilden samenwerken. Ik moet hen bedanken.” Naar verwachting zal Malori het roze tricot maar één dag dragen, aangezien vandaag de rit eindigt bovenop een col van de 2e categorie. Twee klassementsrenners

staan reeds in de top 10 van de algemene rangschikking: de Canadees Ryder Hesjedal (3e, op 0.17) en de Spanjaard Joaquim Rodríguez (6e, op 0.36). Of Theo Bos en Mark Cavendish zaterdagavond nog opgenomen worden in de rangschikking, is de vraag. Beide sprinters kwamen duidelijk te kort op het heuvelachtige parcours en moesten zich vervolgens nog haasten om binnen de tijdslimiet binnen te komen. Dat lukte ternauwernood. Bos en Cavendish bereikten samen met Dennis van Winden en voormalige roze truidrager Taylor Phinney ruim 33 minuten na de winnaar de streep. Thor Hushovd, Tyler Farrar en Romain Feillu staakten de strijd.

McIlroy eruit; Woods door

PONTE VEDRA BEACH (ANP) — Rory McIlroy is vroegtijdig uitgeschakeld in het Players Championship in Ponte Vedra Beach.

De Noord-Ierse golfer, aanvoerder van de wereldranglijst, had na een openingsronde van 72 voor de tweede 18 holes 76 slagen (+4) nodig en miste daarvoor voor het eerst in meer dan een jaar de cut.

Tiger Woods doet in Florida dankzij een ronde van 68 wel mee in het weekend einde.

De Amerikaan bezet met een totaal van 142 de gedeelde 30e plaats. Drie landgenoten, onder wie Zach Johnson, leiden met 136.

LeBron James opnieuw Most Valuable Player Memphis weet uitschakeling nog net te voorkomen

LOS ANGELES — De basketballers van de Memphis Grizzlies hebben gisteravond uitschakeling in de eerste ronde van de play-offs in de NBA net weten te voorkomen. Ze wonnen in Los Angeles met 90-88 van de Clippers en herstelden het evenwicht in de best-of-seven: 3-3. De Spaanse center Marc Gasol was topscorer met 23 punten. LeBron James werd alvast uitgeroepen tot MVP van de NBA.

Halverwege het vierde en laatste kwart stond de thuisclub, aangevoerd door powerforward Blake Griffin, in het volle Staples Center nog acht punten voor. Een tussen-sprintje van de Grizzlies (10-0) betekende de ommekeer, ingeleid door een 3-punter van Mike Conley. De droom van de Clippers om voor eigen publiek verder te komen in de play-offs – dat zou pas de derde keer zijn – was daarmee uit. De beslissing valt nu zondag in Memphis. De winnaar staat in de tweede ronde tegenover San Antonio Spurs. Behalve Gasol was ook Zach Randolph belangrijk voor de Grizzlies. Hij maakte 18 punten en pakte daarnaast maar liefst 16 rebounds. Griffin (17) was de trefzekerste speler van de LA Clippers met Eric Bledsoe (14). LeBron James is voor de derde keer in zijn loopbaan uitgeroepen tot meeste waardevolle speler (MVP) in de NBA. De vedette



Photo: Getty Images

LeBron James, hier in actie tegen de New York Knicks, werd uitgeroepen tot MVP.

van Miami Heat was in de reguliere competitie goed voor gemiddeld 27,1 punten, 7,9 rebounds en 6,2 assists. Hij wordt waarschijnlijk zondag voor aanvang van het eerste duel in de kwartfinale van de play-offs tegen Indiana Pacers gehuldigd. De 27-jarige Amerikaanse superster, wiens schotpercentage op 53 procent lag, was in 2009 en 2010 ook al de beste. Vorig jaar won

Derrick Rose (Chicago Bulls). James kreeg volgens tv-zender ESPN de voorkeur boven Kevin Durant (Oklahoma City) en Kobe Bryant (LA Lakers). Hij is de achtste speler in de geschiedenis die de trofee ten minste drie keer ontving. Kareem Abdul-Jabbar (6) is recordhouder, gevolgd door Michael Jordan (5), Bill Russell (5) en Wilt Chamberlain (4).